

المؤتمر الإقليمي العربي

عشر سنوات بعد بيجين
دعوة إلى السلام
اللوز/يوليو ٢٠٠٤، بيروت



Distr.
LIMITED

E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/6
13 July 2004
ORIGINAL: ARABIC

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR WESTERN ASIA

٢٥ - ١٠ - ٢٠٠٤

LIBRARY & DOCUMENT SECTION

تقرير

المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام
١٠-٨ تموز/يوليو ٢٠٠٤

موجز

عقدت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام في بيت الأمم المتحدة في بيروت خلال الفترة من ١٠-٨ تموز/يوليو ٢٠٠٤، وذلك عملاً بقرار الجمعية العامة ١٤٨/٥٨ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ الذي تسلم الجمعية العامة بموجبه بأهمية ما تقوم به الهيأكل الإقليمية ودون الإقليمية من رصد على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لمناهج العمل العالمية والإقليمية وتنفيذ نتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة.

وتضمن المؤتمر ثلاثة اجتماعات هي: الدورة الثانية للجنة المرأة، واجتماع فريق الخبراء لمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، والاجتماع الثاني للهيئة الاستشارية الإقليمية للمنظمات غير الحكومية لدى الإسكوا.

ونظم المؤتمر في أربع ندوات عن دور المرأة في البرلمانات العربية، والمرأة في السلطة التنفيذية واتخاذ القرار، والمرأة في المجتمع المدني، والمرأة في الإعلام والفكر والثقافة. وقد اعتبرت الندوة المعنية بالمجتمع المدني بمثابة الاجتماع الثاني للهيئة الاستشارية الإقليمية للمنظمات غير الحكومية، وشكلت الندوات الثلاث الأخرى اجتماع فريق الخبراء لمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة. وصدرت عن كل من هذه الندوات مجموعة من الاستنتاجات والتوصيات التي شكلت إعلان بيروت للمرأة العربية عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام.

ويتضمن هذا التقرير عرضاً للتوصيات التي صدرت عن المؤتمر ولأهم النقاط التي خلصت إليها المناقشة في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال.

المحتويات

الصفحة الفرقات

٣	١	..... أولاً- القرارات الصادرة عن المؤتمر
٣		..... ألف- قرار بشأن المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام.....
٤		..... المرفق- إعلان بيروت للمرأة العربية عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام
٨		..... باء- قرار بشأن البرنامج الفرعي للنهوض بالمرأة وتمكينها في الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة السنين ٢٠٠٧-٢٠٠٦
٩	٢٠-٢	..... ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة
٩	٣-٢	..... ألف- مناقشة عامة
٩	١٦-٤	..... باء- دور المرأة في بناء المجتمع: ندوات واستنتاجات
١٥	١٧	..... جيم- تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة لجنة المرأة منذ الدورة الأولى للجنة المرأة
١٥	١٨	..... DAL- الإطار الاستراتيجي المقترح لمركز المرأة لفترة السنين ٢٠٠٧-٢٠٠٦
١٥	١٩	..... هاء- زمان ومكان عقد الدورة الثالثة للجنة المرأة
١٦	٢٠	..... واو- ما يستجد من أعمال
١٦	٢١	..... ثالثاً- اعتماد التقرير
١٦	٣٣-٢٢	..... رابعاً- تنظيم المؤتمر
١٦	٢٢	..... ألف- مكان المؤتمر وتاريخ انعقاده
١٦	٢٨-٢٣	..... باء- الافتتاح
١٧	٢٩	..... جيم- الحضور
١٧	٣٠	..... DAL- انتخاب أعضاء المكتب
١٨	٣٢-٣١	..... هاء- جدول الأعمال وتنظيم الأعمال المقترح
١٩	٣٣	..... واو- الوثائق

المرفقات

٢٠	..... المرفق الأول- قائمة المشاركين
٤٦	..... المرفق الثاني- قائمة الوثائق

أولاً- القرارات الصادرة عن المؤتمر

١- اعتمدت لجنة المرأة في دورتها الثانية القرارين التاليين:

ألف- قرار بشأن المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين:
دعوة إلى السلام

إن لجنة المرأة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تشير إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩/٢٠٠٣ المؤرخ ١٨ تموز/يوليو ٢٠٠٣ بشأن إنشاء لجنة للمرأة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، تضطلع بجملة مهام منها متابعة المؤتمرات العالمية والإقليمية ومشاركة البلدان الأعضاء فيها وتنسيق الجهود التي تبذلها البلدان الأعضاء والمنظمات الإقليمية على صعيد تنفيذ القرارات والتوصيات الصادرة عنها،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ١٤٨/٥٨ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ الذي تسلم الجمعية العامة بموجبه بأهمية ما تقوم به الهيأكل الإقليمية ودون الإقليمية من رصد على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لمناهج العمل العالمية والإقليمية وتنفيذ نتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة،

وإذ تلاحظ مع الارتياح التقدم المحرز في النهوض بالمرأة العربية وتضييق الفجوات بين الجنسين في مجال التعليم والصحة، وكذلك التقدم في التصديق على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والتشريعات ذات الصلة،

وإذ تسلم في الوقت نفسه بأن نسبة الأمية والبطالة بين النساء لا تزال أعلى منها بين الرجال، وبأن المرأة في بعض دول المنطقة تعاني من الفقر، وتسلم أيضاً بأن المشاركة السياسية للمرأة العربية في صنع القرار لا تزال محدودة على المستوى المحلي والبلدي وعلى الصعيد التشريعي والتنفيذي والقضائي،

وإذ يساورها بالغ القلق حيال الآثار السلبية التي تحدثها الحروب واحتلال الأراضي العربية وعدم الاستقرار السياسي على النهوض بالمرأة والفتاة في المنطقة،

١- تعتمد إعلان بيروت للمرأة العربية عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام الصادر عن المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين، والمرفق بهذا القرار؛

٢- تطالب المجتمع الدولي بالعمل على إنهاء الحروب وإيجاد حل عادل و دائم للأراضي المحتلة في المنطقة العربية حتى يعم الأمن والسلام والاستقرار بما يعود على شعوب المنطقة، وضمنها النساء، بالرخاء والنقد؛

٣- تدعو جميع الحكومات إلى تنفيذ إعلان بيروت للمرأة العربية عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام؛

٤- تحت جميع الحكومات على تعزيز الآليات الوطنية المعنية بالمرأة، وذلك بتخصيص الموارد البشرية والمالية الكافية لهذا الغرض؛

٥- تطلب إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا تقديم الخدمات الاستشارية، بناءً على طلب الحكومات الوطنية، في مجال النهوض بالمرأة وتمكينها، مع تركيز خاص على إنتاج البيانات المصنفة حسب نوع الجنس، وتعزيز الآليات الوطنية، وت تقديم الدعم في إعداد التقارير عن تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، ودمج قضايا الجنسين في السياسات والبرامج.

المرفق

إعلان بيروت للمرأة العربية عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام

١- نحن، المشاركون في المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام، وقد اجتمعنا في مقر الإسكوا ببيت الأمم المتحدة في بيروت من ٨ إلى ١٠ تموز/يوليو ٢٠٠٤، نذكر بقرارات الجمعية العامة ١٠٠/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، ٥٢/٢٣١ المؤرخ ٤ حزيران/يونيو ١٩٩٨ بشأن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان بيجين ومنهاج العمل، ١٤٨/٥٨ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ بشأن المرأة والمشاركة في الحياة السياسية، و١٤٨/٥٨ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ بشأن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين لجمعية العامة، وقرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ بشأن دور المرأة في صنع السلام، وكذلك الأهداف الإنمائية للألفية التي اعتمتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ٢٠٠٠، ولا سيما الهدف الثالث المعنى بتعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.

٢- إننا نشير إلى أن عقد المؤتمر الإقليمي العربي "عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام" يأتي عملا بقرارات الأمم المتحدة التي تنص على ضرورة تقييم ما أنجز خلال السنوات العشر التي تلت مؤتمر بيجين، وذلك لتقديم النتائج إلى لجنة وضع المرأة التي ستعقد دورتها التاسعة والأربعين في نيويورك من ٢٨ شباط/فبراير إلى ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥، ولحظها في الوثيقة الشاملة التي ستعدها اللجنة، والتي سترفع إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة، بحيث تتضمن الإحاطة علما بظروف المنطقة وحاجاتها.

٣- إننا نلاحظ استمرار عدم الاستقرار في المنطقة العربية التي عانت طوال عقود من صراعات وتوترات. فهي من أكثر مناطق العالم تعرضاً لحروب ونزاعات مسلحة لا تؤدي إلى إبطاء عجلة التنمية الاقتصادية والاجتماعية فحسب، بل تهدم ما يُحرز فيها من تقدم. وهناك دلائل تشير إلى أن تعاظم المخاطر الإقليمية، وانخفاض معدلات الاستثمار، واستمرار التباين بين رأس المال المادي والبشري، جميعها عوامل تساهم في تخفيض مستويات النمو.

٤- إن مؤمنا اليوم يُعقد في ظروف غاية في الصعوبة والتعقيد، حيث تشهد الأرضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، تدهوراً على كافة الأصعدة السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية، يؤثر سلباً على الأحوال المعيشية للمرأة الفلسطينية، بل للشعب الفلسطيني برمتها. فالاحتلال الإسرائيلي مستمر بمصادر الأرضي والاستيطان، وهدم المنازل وجرف الأراضي الزراعية، وتقطيع أوصال الأرض الفلسطينية، وبناء جدار الفصل العنصري. كما إن الشعب العراقي يعاني الآن من الاحتلال

كما عانى من الحروب المتكررة، ويفتقر إلى الأمان والاستقرار، ووضع الشعبين السوري واللبناني اللذين يواجهان احتلال أجزاء من أراضيهما.

٥- إن اختيار "الدعوة إلى السلام" شعاراً للمؤتمر جاء تجسيداً لأوضاع المنطقة وظروفها الخاصة وتعبيرأ عن رغبة شعوبها في العيش في سلام واستقرار وفي حياة أفضل، لا سيما وإن الاهتمام ترکز طوال السنوات الماضية على المساواة والتنمية بينما لم يحظ السلام بالاهتمام الكافي. وفي هذا الصدد، نرى أن العمل من أجل تحقيق المساواة والتنمية لا يمكن أن يسير بالشكل المطلوب دون إحلال السلام القائم على الحق والعدل والشرعية الدولية، وبالتالي الأمن الإنساني والاستقرار المجتمعي.

٦- إن من دواعي التفاؤل، في هذه الظروف، أن تكون حالة المرأة موضوعاً تعالجه معظم مبادرات الإصلاح الإقليمية والوطنية. ففي القمة العربية التي عقدت مؤخراً في تونس، التزمت الدول العربية بدعم حقوق المرأة وتوسيع نطاق مشاركتها في المجالات السياسية والاجتماعية والاقتصادية. وفي مداولات وإعلانات الإسكندرية وصنعاء والدوحة وبيروت شدد ممثلون عن منظمات غير حكومية معنية بالمرأة وأوساط أكademie وأحزاب سياسية مختلفة على أهمية تمكين المرأة، مما يبيّن أن هذه القضية أصبحت عنصراً أساسياً في الرؤية العربية للإصلاح.

٧- لقد ألقى هذا المؤتمر الضوء على التقدم الذي أحرزته دول المنطقة نحو تطبيق الالتزامات المتعهد بها في إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة، حسبما أوضحته ردودها على الاستبيان الذي وجّهته الأمانة العامة للأمم المتحدة إلى الحكومات بهذا الشأن.

٨- نلاحظ، في هذا السياق، أن الإنجازات شملت إصدار تشريعات جديدة لصالح المرأة، وإنشاء آليات تهم بقضايا المرأة، بما في ذلك وزارات ومجالس وهيئات ولجان، وحصول المرأة في بعض البلدان على حقوقها السياسية، وتخصيص حصص للمرأة في المجالس النيابية في بعض البلدان أيضاً، وتصديق ١٧ دولة على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

٩- إننا نسلم بأن نتائج الاستبيان أوضحت كذلك وجود تحديات تتطلب المزيد من العمل والجهد، منها الأمية وتسرب الفتيات من التعليم، والعنف ضد المرأة، بما في ذلك الأثر السلبي للإرهاب على تقدم المجتمع عامه والمرأة خاصة، والتمييز في بعض التشريعات، وخاصة قانون العقوبات، بالإضافة إلى بعض العادات والتقاليد الاجتماعية. كما أوضحت النتائج أن المرأة في المنطقة العربية لا تزال تعاني من مشاكل الفقر والبطالة ومحظوظة الميزانيات المخصصة لبرامج النهوض بالمرأة، وغياب الإحصاءات الدقيقة المصنفة حسب نوع الجنس.

في ضوء هذا التحليل، نرى أن التصور المطلوب تتفيده في السنوات العشر المقبلة لتمكين المرأة وتحسين أوضاعها وزيادة مشاركتها في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية يستلزم ما يلي:

١٠- حدّ الحكومات على وضع استراتيجيات وبرامج لتمكين المرأة توافق أولويات ومتغيرات السياسات العامة على الصعيد الوطني، بحيث تؤدي خلال العشر سنوات المقبلة إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛

١١- العمل على زيادة الميزانيات والموارد البشرية المخصصة للسياسات والبرامج والآليات الوطنية المعنية بالمرأة وربط هذه الميزانيات بالميزانية العامة؛

- ١٢ - تحليل ومعالجة المؤشرات التي تدل على وجود فجوة تفصل بين المساواة في القانون والمساواة في الواقع في مجال التمثيل النيابي، فعلى الرغم من الاعتراف بحق أساسى للمرأة والرجل في المشاركة السياسية، لا يزال التمثيل النيابي للمرأة رمزاً أو مدعوماً؛
- ١٣ - الاستمرار في مراجعة التشريعات الوطنية وتحديثها وتغيير ما ينطوي على تمييز منها، والعمل على تفعيل وتطبيق القوانين النافذة، وإعادة النظر في القوانين والتشريعات الخاصة بالأحزاب والنظم الانتخابية لتفعيل دور المرأة، وخاصة فرض نسبة من قوائم الترشيح في الأحزاب لصالح المرأة، وتخصيص حصة للمرأة في المؤسسات الرسمية وخاصة التشريعية منها، بهدف ضمان زيادة مشاركتها في العمل السياسي؛
- ١٤ - إنشاء قاعدة معلومات وبيانات مفصلة حسب نوع الجنس تشمل المشاريع والبرامج التي تعنى بقضايا المرأة في الدول العربية لتسهيل تبادل المعلومات والمقارنة مع وضع المرأة في الدول الأخرى؛
- ١٥ - إنشاء مراصد وأجهزة للإنذار المبكر لمتابعة وتحليل الظواهر الاجتماعية الخاصة بوضع المرأة والفتاة بحيث يمكن تدارك المشاكل المجتمعية قبل تفاقمها؛
- ١٦ - إزالة العقبات السياسية والأمنية التي تعوق تقدم المجتمع والمرأة في بعض المناطق، وذلك من خلال ربط قضايا المرأة بالقضايا والسياسات العامة واستخدام الخطاب السياسي الإيجابي لصالحها والتشديد على تبيان انعكاسات هذه السياسات على مصالحها؛
- ١٧ - التأكيد على دور المرأة في تعزيز مفاهيم السلام والحوار الذي تصبو إليه الدول العربية، فالمساواة والتنمية لا يتحققان في انعدام السلام، والتأكيد على حاجة المرأة العربية إلى السلام والأمن والاستقرار، إذ إن العقبة الأساسية أمامها تتمثل في الاحتلال والاستيطان والتهديد؛
- ١٨ - تضافر جهود الرجل والمرأة لإنجاح الديمocratic حقوق الإنسان وإدراج مفهوم الجنسين في السياسات التنموية؛
- ١٩ - إيلاء الاهتمام اللازم لتعليم الفتاة والمرأة وتشجيعهما على دخول مجال العلوم التطبيقية، وتقديح الكتب المدرسية من الصور والأفكار التي تتطوّر على تمييز ضد المرأة وتكرّس الصورة النمطية السلبية عنها؛
- ٢٠ - تأهيل المرأة وتدربيها لتولي المناصب القيادية والارتقاء بأدائها؛
- ٢١ - حل المشاكل التي تسبب تسرب الفتيات من التعليم للحد من الأمية والفقر والبطالة التي ما زالت المرأة تعاني منها؛
- ٢٢ - إيلاء المرأة الريفية الاهتمام اللازم بتقديم الخدمات الأساسية الازمة لمعيشتها، ووضع برامج للتوعية الصحية ومحو الأمية وتأهيل المرأة وتدربيها مهنياً، وتقديم القروض الميسرة التي تمكنها من إعالة نفسها وأسرتها؛
- ٢٣ - الاهتمام بقضايا وحاجات المرأة المسنة والمعوقة وتغيير الصورة المجتمعية عنهم وتشجيع مشاركتهما في النشاط التنموي؛

- ٤- وضع برامج توعية لتعريف النساء والرجال والشباب بحقوق المرأة الشرعية والقانونية وبأهمية الدور الذي تؤديه في المجتمع؛
- ٥- مواصلة العمل على زيادة الوعي وتغيير الذهنية السائدة لفئات المجتمع المختلفة، ولا سيما الشباب، بضرورة تحقيق المساواة بين الجنسين وإحداث تغيير في المفهوم الثقافي بهذا الشأن، بمشاركة جميع أصحاب المصلحة وأضطلاع المنظمات غير الحكومية دور هام في ذلك؛
- ٦- تعزيز شبكة البرلمانيات العربيات عن طريق إصدار نشرة لتبادل التجارب وتسهيل التواصل وتحقيق التضامن فيما بينهن وبين البرلمانيات في الدول الأخرى بعرض التوعية بقضايا المرأة العربية وتحقيق التكافل بشأنها، والعمل على أساس التعاون والتآلف البناء سعياً إلى مشاركة أفضل في الحياة السياسية؛
- ٧- حث النساء والاتحادات النسائية على تعريف المرأة بحقوقها وواجباتها طبقاً للقانون والدستور والاتفاقيات ذات الصلة، والجراة في متابعة قضيتها أمام المحاكم المحلية لوقف الانتهاكات التي تمس حقوقها؛
- ٨- مطالبة الاتحادات النوعية والمهنية والنقابات العمالية بضرورة إشراك المرأة في أنشطتها وفي تولي المناصب فيها وحث المرأة على ضرورة المشاركة في هذه المؤسسات والمساهمة الإيجابية والفعالة فيها؛
- ٩- تعديل القوانين الموجودة وسن قوانين جديدة تنظم عمل المنظمات غير الحكومية على نحو يضمن لها حرية النشاط ويوفر لها الدعم السياسي اللازم ويساهم في خلق مناخ ثقة بينها وبين الجهات الحكومية المعنية؛
- ١٠- مواصلة بناء علاقات الثقة والشراكة بين المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الحكومية على أساس التكامل والتعاون وإبداء الرأي في الاستراتيجيات والخطط وفي مشاريع القوانين والبرامج المتعلقة بالمرأة ورصد ومتابعة تنفيذها، ودعوة هذه المنظمات إلى المشاركة في عضوية الوفود الرسمية إلى المؤتمرات الإقليمية والدولية وفي إعداد التقارير وأوراق العمل لهذه المؤتمرات؛
- ١١- مساندة ودعم المنظمات غير الحكومية وتفعيل دورها في خدمة المجتمع والمرأة وإزالة القيود الإدارية التي تعيق اضطلاع تلك المنظمات بالدور المطلوب منها لتحقيق نقلة نوعية في أنشطتها بحيث لا يقتصر دورها على تقديم الخدمات الرعوية الاجتماعية، بل يشمل أنشطة الدعاية وبرامج التوعية في المشاريع التنموية؛
- ١٢- إنشاء شبكات بين المنظمات غير الحكومية المعنية بشؤون المرأة لتبادل التجارب والخبرات وللتعریف بقضايا المرأة العربية على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية والدولية ولتفادي الازدواجية في العمل ولتحقيق أكبر فائدة منه؛
- ١٣- تغيير الصورة السلبية عن المرأة العربية في الإعلام وذلك بوضع برامج إعلامية تشمل الإعلام المرئي والمسموع ووسائل الاتصال المباشر؛
- ١٤- تعليم التغطية الإعلامية للتوعية بحقوق المرأة وتصحيح المفاهيم الخاطئة التي تشوّه صورة المرأة العربية، على أوسع نطاق بما في ذلك المناطق الريفية والنائية وإعطاء الخطاب الإعلامي الموجه إلى الخارج الاهتمام الكافي لتغيير هذه الصورة؛

-٣٥- رصد التجارب النسائية الإعلامية الناجحة لإبرازها وتعيمها وعلى وجهه الخصوص التجارب النضالية في ضوء تجربة المرأة العربية في الفضائيات وتغطية مناطق النزاع المسلح والحروب، وتخفيض الموارد الازمة لذلك؛

-٣٦- إنشاء تجمع للإعلاميات العرب لتسهيل التواصل بين الإعلاميات ومع الأطراف الأخرى؛

-٣٧- إنشاء كليات للإعلام ومراكز لتدريب المرأة في الدول التي لا توجد فيها هذه المؤسسات؛

-٣٨- مطالبة الحكومات بوضع برامج توعية في المدارس ووسائل الإعلام والمؤسسات الرسمية والإدارات المحلية للقضاء على العادات والتقاليد الخاطئة والممارسات المخالفة للقوانين والشرع التي تعوق النهوض بالمرأة وتنقص من حقوقها ومساواتها بالرجل وتشوه صورتها؛

-٣٩- عقد ورشات عمل وندوات في الإسكوا تجمع الإعلاميات والمفكرات ومنظمات المجتمع المدني؛

-٤٠- قيام الإسكوا بإعداد دليل شامل يتضمن أسماء الشخصيات الفكرية والإعلامية والباحثات بغض استضافتها في الأوساط الإعلامية؛

-٤١- التنسيق بين اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وجامعة الدول العربية ومنظمة المرأة العربية ومركز المرأة العربية لتدريب والبحوث بشأن إعداد تقرير المنظمات غير الحكومية لتقدير تنفيذ منهاج عمل بيجيني لكي يُضاف إلى تقرير الحكومات؛

-٤٢- قيام الإسكوا بتنظيم لقاءات مع المجالس النيابية العربية والاتحادات والجمعيات المعنية بالمرأة وكذلك بتنظيم منتدى عربي دولي يضم النساء الآسيويات للاستفادة من تجاربهن وكيفية وصولهن إلى المراكز العليا، وإعطاء المرأة فرصة لإبداء وجهة نظرها في جلسات الاستماع التي تعقد في المجالس النيابية الأوروبية.

باء- قرار بشأن البرنامج الفرعي للنهوض بالمرأة وتمكينها في الإطار الاستراتيجي
المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

إن لجنة المرأة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

إذ تشير إلى إعادة هيكلة برنامج عمل الإسكوا الذي تطلب إعادة النظر في أولوياتها،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار الإسكوا رقم ٢٤٠ (د-٢٢) المؤرخ ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ بشأن إنشاء لجنة المرأة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا،

وإذ تعرب عن ارتياحها لإقامة مركز للمرأة في الأمانة التنفيذية يتولى مهمة أمانة لجنة المرأة، عملاً بالقرار المذكور آنفًا،

وقد أحيلت على ما يتضمنه الإطار الاستراتيجي المقترن للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ برنامجاً فرعياً خاصاً بالنهوض بالمرأة وتمكينها،

واقتضاءً منها بأهمية هذا البرنامج الفرعى،

١- تقرير ما ورد في البرنامج الفرعى للنهوض بالمرأة وتمكينها ضمن الإطار الاستراتيجي المقترن
للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

٢- تطلب إلى الأمانة التنفيذية تخصيص الموارد البشرية والمالية الازمة لمركز المرأة في
الإسكوا في إطار برنامج العمل لفترة السنين ٢٠٠٧-٢٠٠٦، الذي ستعده في ضوء الإطار الاستراتيجي
المقترن للفترة نفسها، ليتمكن المركز من الاضطلاع بمهام الموسعة المنوطة به.

ثانياً- مواضيع البحث والمناقشة

ألف- مناقشة عامة (البند ٥ من جدول الأعمال)

١- قدم رؤساء الوفود التالية مدخلات: فلسطين، الكويت، والجمهورية العربية السورية، والأردن،
وقطر، واليمن، ومصر، والجزائر، وتونس، والمغرب، وجيبوتي. كما تحدث ممثلاً الاتحاد البرلماني الدولي
والشبكة العربية لمحو الأمية وتعليم الكبار.

٢- بالإضافة إلى مناقشة إمكانية ضم الدول العربية في شمال أفريقيا إلى عضوية الإسكوا، أثيرت أثناء
المناقشة النقاط الرئيسية التالية:

(أ) الدور الريادي الهام الذي يتطلع به المرأة في المناطق المتضررة من الحروب والنزاعات؛

(ب) القلق الشديد حيال ما تشهده المنطقة من مظاهر العنف والخطر؛

(ج) ضرورة أن تتجاوز الإرادة السياسية التقليدية الاجتماعية والثقافية التي تحول دون التوصل
إلى دمج المرأة الكامل في الحياة العامة، وإفساح المجال أمامها للمشاركة السياسية على المستوى المحلي
والتشريعي والتفيذي والقضائي من منظور إحقاق حقوق الإنسان، بما فيها الحق في التنمية؛

(د) أهمية تتمتع المرأة بالصحة الجيدة والثقافة بحيث تستطيع المساهمة في النمو المستدام، وأهمية
الصحة الإنجابية وحماية الأمومة والطفولة وتنظيم الأسرة، لما لهذه المحاور الرئيسية من أثر على وضع
المرأة؛

(هـ) ضرورة اعتماد الآليات التشجيعية لتوسيع مشاركة المرأة في القرار السياسي والاجتماعي
والاقتصادي باعتبارها عنصراً أساسياً للنهوض بالبلد.

باء- دور المرأة في بناء المجتمع: ندوات واستنتاجات (البند ٦ من جدول الأعمال)

٤- عقدت خلال المؤتمر أربع ندوات عن دور المرأة في بناء المجتمع، تناولت دور المرأة في
التشريعات والحياة السياسية، ودور المرأة في الحياة العامة، ودور المرأة في المجتمع المدني في المجالات
السياسية والاقتصادية والاجتماعية، ودور المرأة في الثقافة والإعلام.

١- ندوة مع البرلمانيات العرب لبحث دور المرأة في التشريعات والحياة السياسية

٥- ترأست الندوة السيدة بهية الحريري، عضو مجلس النواب في لبنان، وشاركت فيها، كمتحدثات رئيسيات، السيدة سلوى المصري، عضو مجلس الأعيان في الأردن؛ والسيدة كوثر الجوان، مديره معهد المرأة للتنمية والتدريب في الكويت؛ والسيدة آمال عثمان، وكيل مجلس الشعب وعضو المجلس القومي للمرأة في مصر؛ والسيدة بهية الجشي، عضو مجلس الشورى في البحرين؛ والسيدة يونسوك لي، عضو مجلس النواب في كوريا؛ والسيدة منى مكرم عبيد، رئيسة جمعية النهضة بالتعليم في مصر، والسيدة نائلة معوض، عضو مجلس النواب في لبنان.

٦- وأشارت السيدة بهية الحريري بشعار المؤتمر وهو "الدعوة إلى السلام" لما لهذه الموضوع من أهمية بالغة في المنطقة العربية، ولأن التنمية مستحيلة بمعزل عن الاستقرار. كما دعت المجتمع الدولي إلى مراجعة مدى مساندته القضايا العربية العادلة، وفي مقدمتها قضية الشعب الفلسطيني الذي يعاني من الاحتلال والتزاعات، وكذلك قضية أبناء الأرضي السورية في الجولان المحتل، ومزارع شبعا في لبنان، والشعب العراقي.

٧- وأثيرت أثناء المناقشة النقاط الرئيسية والاستنتاجات التالية:

(أ) أهمية مشاركة المرأة في جميع مناحي الحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية لتحقيق التنمية الشاملة؛

(ب) ارتباط قضية المشاركة السياسية للمرأة وما يعتريها من قصور بالموقف الذي تتخذه الأحزاب السياسية من مشاركة المرأة في المجال السياسي عامه، وفي النشاط الحزبي خاصة، وإمكانية تطبيق نظام تحديد حصص معينة للمرأة في المجالس التشريعية؛

(ج) أهمية قبول مبدأ تداول السلطة عبر صناديق الانتخاب في عملية انتخابية نزيهة، وتشجيع تكوين الأحزاب الجديدة؛

(د) وجود بعض الآليات لتمكين المرأة منها: التشاور مع مؤسسات المجتمع المدني، والتنسيق مع الوزارات والمؤسسات المعنية، والمشاركة في جميع اللجان، والاستعانة بخبراء ومتخصصين وإشراكهم في أنشطة اللجان وغيرها؛

(هـ) العمل على تطبيق إلزامية التعليم وتعديمه ومحو الأمية على جميع المستويات؛

(و) مواصلة العمل على تحديث التشريعات، بما فيها تلك المتصلة بنظم الانتخابات، والتأكد على أهمية اعتماد التشريعات الوطنية التي تتطابق ومعايير الدولية التي حددتها اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وإنشاء الآليات الازمة لتنفيذ هذه الاتفاقية؛

(ز) التركيز على كيفية وصول المرأة إلى المجالس النيابية وعلى أدائها عندما تصل إلى تلك المجالس، وتنشيط دور البرلمانيات في الدعوة إلى السلام في المنطقة؛

(ح) العمل على تشكيل كتل نسائية ضاغطة وإطلاق مبادرة للإصلاح من خلال هذه الندوة؛

(ط) إعداد نشرة إخبارية للبرلمانيات العرب تتيح تبادل المعلومات والخبرات والتواصل مع منظمات المجتمع المدني بصفتها مدخلاً هاماً إلى القاعدة الشعبية؛

(ي) صياغة برنامج عمل لاستهاض البرلمانيات والبرلمانيات العرب يؤدي إلى التغيير الإيجابي المنشود؛

(ك) دعوة الإسکوا إلى إجراء دراسات عن العوائق والعقبات التي تعرّض البرلمانيات ووضع برنامج لتدريبهن على أدوارهن في مجالس النواب، ولا سيما كيفية إجراء الحوار واستخدام الخطاب السياسي.

٢- ندوة مع الوزيرات التنفيذيات العرب لبحث دور المرأة في الحياة العامة

-٨ ترأست الندوة السيدة بريغيليند أز غير سدوتير، نائب الأمين العام لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وشاركت فيها، كمتحدثات رئيسيات، السيدة كارولين هنان، مديرية شعبة النهوض بالمرأة في الأمم المتحدة؛ والسيدة نزيهة زروق، سفيرة تونس في لبنان؛ والسيدة فاطمة عبد المحمود، مدير ومؤسس كرسي اليونيسكو للمرأة والعلوم والتكنولوجيا وعضو البرلمان في السودان؛ والسيدة حبيبة سرابي، وزيرة شؤون المرأة في أفغانستان؛ والسيدة ياسمينا بادو، كتابة الدولة المكلفة بالأسرة والطفولة والتضامن والعمل الاجتماعي في المغرب؛ والسيدة نسرين البرواري، وزيرة البلديات والأشغال العامة في العراق.

-٩ وافتتحت السيدة أز غير سدوتير الندوة بتأكيد قدرة المرأة على إحداث تغييرات في المجتمع، واستشهدت بتجربة بلدها أيسلندا في هذا المجال، وأشارت إلى أهمية رصد تطبيق القوانين التي تشرّعها المرأة في حال تولّيها منصب قيادي، فمن الضروري الحرص على التطبيق الصحيح لهذه القوانين وليس فقط إصدارها.

١٠ وأثيرت أثناء المناقشة النقاط الرئيسية والاستنتاجات التالية:

(أ) ضرورة تتمتع المرأة العربية بالمهارة الإدارية، وبالمعرفة والقدرة على القيادة كي تفرض وجودها في مركز السلطة؛

(ب) عدم قصر دور المرأة الوزاري على تولي الوزارات المعنية بشؤون الأسرة والطفل والشؤون الاجتماعية؛

(ج) أهمية تعزيز جانب الاحصاءات والدراسات لتوفير معلومات دقيقة عن المرأة العربية ورسم السياسات المستقبلية؛

(د) ضرورة إزالة الشوائب المحيطة بمفهوم قضايا الجنسين لدفع عجلة التنمية؛

(هـ) حث المرأة الوزيرة على تبني قضايا المرأة والبقاء لصيقة بالمجتمع والقاعدة الشعبية لتجذب نساء آخريات وتحافظ على دعم المجتمع وتأييده لها، وتشجيعها على ظهور مستمر في وسائل الإعلام ليتعرف بها الرأي العام وبقدرتها على تنمية المجتمع؛

(و) تشجيع المرأة على الانضمام إلى الأحزاب السياسية، ودعم مشاركتها في تلك الأحزاب، تمهدًا لتعزيز دورها في المجالس النيابية؛

(ز) تشجيع المرأة على تكوين جمعيات تُعنى بالأعمال والقطاع الخاص بهدف زيادة مشاركتها في النشاط الاقتصادي؛

(ح) إنشاء منتدى للوزيرات العرب لتبادل التجارب والخبرات وتحديد سبل النهوض بالمرأة ولتعزيز الثقافة السياسية للمرأة؛

(ط) اضطلاع الإسكوا بإجراء دراسة تجميلية تحليلية عن مستقبل وضع المرأة العربية؛

(ي) الاستعانة بالإسكوا في رصد ومتابعة التقدم الذي تحرزه الدول الأعضاء في تطبيق القرارات والمعاهدات والاتفاقيات الدولية المتعلقة بالمرأة، وفي الإشارة على الحكومات العربية بضرورة إفساح المجال أمام المرأة لتولي المناصب القيادية.

٣- ندوة مع منظمات المجتمع المدني بما فيها النقابات والاتحادات والأحزاب السياسية لبحث دور المرأة في المجتمع المدني في مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية

١١- ترأست الندوة السيدة مهناز أخامي، رئيسة منظمة التضامن النسائي التعليمي، وشاركت فيها، كمتحدثات رئисيات، الشيخة حصة بنت خليفة بن أحمد آل ثاني، المقرر الخاص المعنى بالإعاقة التابع للجنة التنمية الاجتماعية في الأمم المتحدة؛ والسيدة ماري جين أيزنهاور، رئيسة المنظمة الدولية للتعاضد بين الشعوب، في الولايات المتحدة الأمريكية؛ والسيدة زهيرة كمال، وزيرة شؤون المرأة في فلسطين.

١٢- وافتتحت السيدة أخامي الندوة بعرض موجز عن تجربتها في مجال منظمات المجتمع المدني، ذكرت فيه أن مسوح الآراء في المنطقة تدل على تطلع إلى الديمقراطية. وركزت على ضرورة إذكاء الوعي لدى الشباب والنساء بمسائل المساواة بين الجنسين، وإحداث تغيير في المفهوم الثقافي. وأكدت أهمية التعاون وتبادل التجارب بين منظمات المجتمع المدني في مختلف البلدان العربية لتكرار التجارب الناجحة التي تعطي النتائج المنشودة.

١٣- وأشارت أثناء المناقشة النقاط الرئيسية والاستنتاجات التالية:

(أ) إغفال الكثير من الاتفاقيات الدولية التي أقرّت للمعوقين الذين يشكلون ١٠ في المائة من مجموع سكان العالم، وخصوصاً المرأة المعوقة ذات الاحتياجات الخاصة؛

(ب) التقصير في تنفيذ منهاج عمل يبيجين الذي تتحمل مسؤوليته الحكومات والمجتمع المدني معاً؛

(ج) اقتصر عمل المجتمع المدني في عدد من البلدان العربية على خدمات الإغاثة الطارئة بسبب الظروف السياسية وعدم الاستقرار كما هي الحال في فلسطين والعراق؛

(د) انعدام الديمقراطية الحقيقية والمؤسسية وجود القوانين والتشريعات التي تقيد حرية عمل المنظمات غير الحكومية، وال الحاجة إلى خلق مناخ من الثقة يجعل الشراكة بين المنظمات غير الحكومية والحكومات شراكة حقيقة وسليمة؛

(ه) قلة التنسيق بين منظمات المجتمع المدني سواء أكان على المستوى الوطني أم الإقليمي أم الدولي؛

(و) غياب القيادات الشابة؛

(ز) قلة الموارد المالية وتناقصها؛

(ح) تفاسخ القطاع الخاص عن الاضطلاع بدوره كطرف من الأطراف المسؤولة عن تطبيق منهاج عمل بيجين؛

(ط) عدم إمكانية الفصل بين المساعدة وتقديم الخدمات وبين المساهمة في عملية التنمية لتدخل جميع الأنشطة التي تؤدي إلى التنمية؛

(ي) أهمية استخدام القروض المتاهية الصغر باعتبارها وسيلة لتمكين المرأة وتشجيعها على المشاريع المدرة للدخل؛

(ك) تعزيز الشراكة والتنسيق بين الحكومات والمنظمات غير الحكومية، والتثبيت على دور تلك المنظمات التكاملي في الرصد وبناء الجسور بين الشعوب والحكومات؛

(ل) ضرورة تعديل القوانين والتشريعات التي ترعى عمل المنظمات غير الحكومية في الدول العربية؛

(م) حد منظمات المجتمع المدني على التركيز على التنمية المستدامة والشاملة بالإضافة إلى أنشطة الرعاية؛

(ن) اضطلاع الإسكوا بإجراء دراسة مقارنة بين وضع المرأة في ظل النزاعات وظروف العنف ووضعها في البلدان التي تنعم بالاستقرار؛

(س) دعوة الإسكوا إلى إجراء دراسة عن دور المنظمات غير الحكومية في تنفيذ منهاج عمل بيجين وتجربة المرأة العربية مع التركيز على عنصر الشباب وتشجيع القيادات الشابة وإبراز قضية المرأة على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية.

٤ - ندوة مع المفكرات والإعلاميات لبحث دور المرأة في الثقافة والإعلام

٤-١- ترأست الندوة السيدة بثينة شعبان، وزيرة المغتربين في الجمهورية العربية السورية؛ وشارك فيها، كمتحدين رئيسين، السيدة أسمى خضر، وزيرة الدولة والناطقة الرسمية باسم الحكومة والمكلفة

بـالإعلام والثقافة في الأردن، والسيد هشام شرابي، رئيس مجلس إدارة المركز الفلسطيني للأبحاث والتحليل، والستة إقبال بركة، رئيسة تحرير مجلة حواء، من مصر.

١٥ - وافتتحت السيدة شعبان الندوة، فأكملت أن المعركة اليوم هي معركة إعلامية ثقافية بامتياز. وأشارت إلى صدور الرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية القاضي بهدم جدار الفصل العنصري في الضفة الغربية، وأكدت أن هذا الرأي يدل على أن النضال يؤدي حتماً إلى الانتصار وأن الرأي العام مؤيد للحق العربي. كما أشارت إلى أن ميزان الحضارة والأخلاق والعدل في جانب العرب، وإن كان ميزان القوى ضدهم. ولذلك يتتحمل كل متقدّم مسؤولية نقل الحق العربي إلى الرأي العام. ويجب على الإعلامي أن يظهر للرأي العالمي أن الضعف الذي يعانيه العرب هو ضعف إجرائي وتنظيمي وليس ضعفاً حضارياً وأخلاقياً. وأكدت أن العرب بحاجة إلى تنسيق المواقف والتكلم بصوت واحد، كما ينبغي للإعلاميين والإعلاميات وأهل الفكر العمل لكسب الرأي العالمي والخروج برواية إعلامية فكرية تبرز الحق العربي.

١٦ - وأشارت أثناء المناقشة النقاط الرئيسية والاستنتاجات التالية:

- (أ) رسالة الإعلام هي نقل حق المرأة كإنسان وفقاً للشرائع الدولية دون إتاحة المجال للتردد أو التشكيك بشأنها، ودور الإعلاميين والإرادة السياسية معاً في صنع هذه الرسالة؛
- (ب) دور المرأة الإعلامية في الدفاع عن قضايا المرأة؛
- (ج) ضرورة تحرك الجهات النسائية للضغط على وسائل الإعلام التي تنقل صورة سلبية عن المرأة؛
- (د) الحاجة إلى الانتقال من الرؤية الفكرية التجريبية للمرأة إلى سيناريوهات واقعية وتحقيق التوازن بين الطاقات التي تصرف في جمع المعلومات وتلك التي تستخدم في تنفيذ المشاريع؛
- (ه) استخدام المعلومات المستقاة من مراجعات قانونية وثقافية متعددة بكفاءة على المستوى الوطني في مواجهة الواقع؛
- (و) دور الإعلام في تقليل الفجوة بين النظرية والتطبيق في مجال قضايا المرأة، وكذلك في دعم الحوار والتلامُح بين الشعوب والسياسيين حتى تتمكن الشعوب العربية من التعبير عن موقفها إزاء التطورات الهامة التي تشهدها المنطقة؛
- (ز) ضرورة التزام الإعلاميين ووسائل الإعلام بابراز الإنجازات التي حققتها المرأة في الوطن العربي والعقبات التي ما زالت تعترض طريقها؛
- (ح) إنشاء أجهزة إعلامية في المؤسسات والمنظمات المعنية بالمرأة وتعزيز الإعلام المؤسسي؛
- (ط) إنشاء تجمع عربي للإعلاميات ومركز للبحوث الإعلامية يختص بالمرأة؛
- (ي) تنظيم برامج لتدريب وتأهيل الإعلاميات العرب؛

- (ك) تعزيز الاتصال المباشر الإعلامي للوصول إلى النساء في المناطق الريفية والنائية؛
- (ل) سن قوانين وتشريعات إعلامية متقدمة وعصيرية لحماية الإعلاميات العرب؛
- (م) إنشاء شبكة عربية للرصد الصحفي والرد على المقالات والبرامج السلبية عن المرأة والتوجه إلى الإعلام الغربي لتصحيح الصورة السلبية عن المرأة العربية؛
- (ن) إذكاء وعي الإعلاميين والمفكرين بقضايا المرأة وال النوع الاجتماعي؛
- (س) دعوة الإسكوا إلى التعاون مع المؤسسات الإعلامية العربية المتخصصة واتحاد الصحفيين العرب ومجلس وزراء الإعلام العرب والفضائيات العربية، وإعداد استراتيجية عربية للإعلام النسائي؛
- (ع) دعوة الإسكوا إلى تنظيم مؤتمر خاص للإعلاميات العرب، وعقد ورشات عمل متخصصة للإعلاميات لبحث كيفية تفعيل دورهن، ولحظ ميزانيات لإعداد برامج تلفزيونية عن المرأة وتشجيع البرامج التلفزيونية والثقافية المميزة التي تدعم قضايا المرأة؛
- (ف) دعوة الإسكوا إلى نشر وتعليم الواقع الإلكتروني التي تتناول قضايا المرأة العربية.
- جيم- تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة لجنة المرأة منذ الدورة الأولى للجنة المرأة
(البند ٧ من جدول الأعمال)
- ١٧ - قدمت الأمانة التنفيذية هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/4/Rev.1، وقد تضمنت فصلين، أولهما يتناول عرض ما تم تنفيذه من أنشطة مركز المرأة منذ الدورة الأولى للجنة المرأة، والثاني يتضمن عرضاً موجزاً للتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورة الأولى للجنة المرأة.
- دال- الإطار الاستراتيجي المقترح لمركز المرأة لفترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٦
(البند ٨ من جدول الأعمال)
- ١٨ - قدمت الأمانة التنفيذية هذا البند استناداً إلى الوثيقة E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/5، وقد تضمنت عرضاً للبرنامج الفرعي ٧ الخاص بالنهوض بالمرأة وتنكيتها والـوارد في الوثيقة A/59/6 المتضمنة الإطار الاستراتيجي المقترح لفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٦، وذلك للإحاطة علماً بالبرنامج المذكور.
- هاء- زمان ومكان عقد الدورة الثالثة للجنة المرأة
(البند ٩ من جدول الأعمال)
- ١٩ - تقرر عقد الدورة الثالثة للجنة المرأة في بيروت في عام ٢٠٠٦.

**وأو- ما يستجد من أعمال
(البند ١٠ من جدول الأعمال)**

٢٠- في إطار هذا البند، أعلنت السيدة نورة السويدي، رئيسة الدورة الثانية للجنة المرأة وممثلة سمو الشيحة فاطمة بنت مبارك آل نهيان، رئيسة الاتحاد النسائي في دولة الإمارات العربية المتحدة، عن إنشاء صندوق الشيحة فاطمة بنت مبارك في الإسكوا للنهوض بالمرأة العربية، على أن تُعد مذكرة تفاهم بين الإسكوا والاتحاد النسائي في دولة الإمارات العربية المتحدة بشأن نظام عمل الصندوق والآية. وقد شكرت السيدة مرفت تلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا، سمو الشيحة فاطمة بنت مبارك على مبادرتها الكريمة وثقها بالإسكوا ولدعمها للمرأة العربية.

**ثالثاً- اعتماد التقرير
(البند ١١ من جدول الأعمال)**

٢١- في الجلسة الخاتمية، المعقدة في ١٠ تموز/يوليو ٢٠٠٤، اعتمدت لجنة المرأة مشروع التقرير المقدم عن دورتها الثانية في الوثيقة E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/L.6، على أن تدخل عليه التعديلات المقترن عليها.

رابعاً- تنظيم المؤتمر

ألف- مكان المؤتمر وتاريخ انعقاده

٢٢- عُقد المؤتمر في مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، بيت الأمم المتحدة في بيروت، خلال الفترة من ٨ إلى ١٠ تموز/يوليو ٢٠٠٤. وقد شمل الدورة الثانية للجنة المرأة، واجتماع فريق الخبراء لمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة، والاجتماع الثاني للهيئة الاستشارية الإقليمية للمنظمات غير الحكومية.

باء- الافتتاح

٢٣- افتتحت المؤتمر السيدة مرفت تلاوي، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. فألقت كلمة السيد كوفي أنا، الأمين العام للأمم المتحدة، الذي ركز فيها على أهمية الدور الذي يؤديه تمكين المرأة في حل النزاعات وتحقيق العدالة. كما أشار إلى التأثير السلبي لتعاظم المخاطر الإقليمية على معدلات الاستثمار والذي يؤدي إلى انخفاض مستويات النمو، وشدد على ضرورة معالجة التفاوت بين موقع المرأة العربية في المجال السياسي والاجتماعي والاقتصادي وموقع المرأة في مناطق أخرى من العالم.

٢٤- ثم ألقت الأمين التنفيذي كلمتها الافتتاحية، فشكرت السيدة أندره لحود، اللبنانية الأولى على رعايتها للمؤتمر ممثلة بالسيدة رنده بري. كما ركزت على معاناة المرأة والطفل في الحروب الإقليمية التي تؤدي إلى ازدياد عدد الضحايا، ومعظمها من النساء. وتحدثت السيدة تلاوي عن الآثار السلبية للتوترات في المنطقة العربية، منها تدني نسبة الاستثمار والنماذج، وانخفاض الدخل القومي في المنطقة خلال السنوات العشرين الماضية وارتفاع معدل البطالة. وأشارت إلى العديد من الإجراءات الإيجابية التي اتخذت في

المنطقة لصالح المرأة، كما أشارت إلى العقبات التي ما زالت تواجهه تقدم المرأة. وأكدت ضرورة توفير خدمات التعليم والإسكان، وتأمين فرص العمل، ومكافحة الفقر والبطالة بين النساء، والقضاء على العادات والتقاليد السلبية المسيئة للمرأة.

٢٥ - وألقت السيدة نانا رولينغز، السيدة الأولى لغانَا سابقاً ورئيسة حركة ٣١ ديسمبر النسائية في غانَا، كلمة حثّ فيها النساء على الإيمان بقدرتهن على التغيير بهدف إحلال السلام والنمو والاستقرار. كما ركزت على ضرورة إحلال العدالة الاجتماعية من خلال مشاركة المرأة في المجال السياسي والاقتصادي والاجتماعي. وتحدثت كذلك عن أهمية دور منظمة الأمم المتحدة في حماية المنظمات التي تعنى بتحسين الأوضاع الاجتماعية والمعيشية وخاصة في أفريقيا.

٢٦ - ثم ألقت السيدة رندة بري، ممثلة السيدة اللبنانية الأولى، كلمة أعربت فيها عن تفاؤلها إزاء وضع المرأة العربية. فقد أكدت على أن توصيات مؤتمر بيجين انعكست إيجاباً على دور المرأة العربية خلال السنوات العشر الماضية، واعتبرت أن المرأة تبني حضورها ومشاركتها السياسية على الاقتئاع الوطني والعربي المشترك الذي تأسس عبر الفترة الماضية.

٢٧ - واستعرضت ممثلة الأمانة التنفيذية، السيدة فاطمة سبيتي قاسم، مديره مركز المرأة في الإسكوا، مضمون التقرير الإقليمي العربي بشأن تنفيذ منهاج عمل بيجين الوارد في الوثيقة E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/3. وركزت على الإنجازات التي حققتها الدول العربية والعقبات التي واجهتها في تنفيذ منهاج العمل استناداً إلى ردود الدول على الاستبيان الذي وجهته الأمانة العامة للأمم المتحدة إلى الحكومات بهذا الشأن. وفي هذا السياق، تلقت الإسكوا ردوداً من ثمانى عشرة دولة عربية.

٢٨ - وفي ختام جلسة الافتتاح، قدمت الأمين التنفيذي للإسكوا عدة شهادات تقدير تنفيذاً للتوصية الصادرة عن لجنة المرأة في دورتها الأولى إلى كل من: السيدة سوزان مبارك، سيدة مصر الأولى، تقديرأ لإطلاق مبادرة "المرأة من أجل السلام"؛ والشيخة فاطمة بنت مبارك آل نهيان، حرم حاكم دولة الإمارات العربية المتحدة ورئيسة الاتحاد النسائي، لدعمها قضية المرأة العربية؛ واسم الراحلة السيدة لور مغيلز، من لبنان، لدفاعها عن حقوق المرأة؛ والمرأة الفلسطينية لصمودها من أجل حق تقرير المصير؛ والمملكة المغربية لإصدار مدونة الأسرة.

جيم - الحضور

٢٩ - حضر المؤتمر ممثّلون عن اثنى عشرة دولة من الدول الأعضاء في الإسكوا؛ كما حضره ممثّلون عن ست دول عربية أخرى غير أعضاء في الإسكوا وممثّلون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة؛ وممثّلون عن البرامج والهيئات والمنظمات التابعة للأمم المتحدة؛ ومراقبون عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الحكومية وغير الحكومية الأخرى. وقد شارك عدد كبير من الوزيرات والبرلمانيات وبلغ عدد المشاركين في الاجتماع ٤٥٠ مشاركاً. وتعد قائمة المشاركين في المرفق الأول من هذا التقرير.

دال - انتخاب أعضاء المكتب

٣٠ - تنص المادة ١٨ من صلاحيات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ونظمها الداخلي على أن تتولى الدول الأعضاء رئاسة الهيئات الفرعية للجنة بالتناوب وحسب الترتيب الأبجدي بالعربية، المعمول به في الأمم المتحدة. ونظراً لتغيب دولة الإمارات العربية المتحدة عن الجزء الأول من الاجتماع، تولت

السيدة لولوة العوضي، رئيسة وفد البحرين، التي تلي دولة الإمارات العربية المتحدة في الترتيب الأبجدي، رئيسة الدورة الثانية، ثم تنازلت دولة البحرين عن الرئاسة لدولة الإمارات العربية المتحدة، بشخص السيدة نوره السويدي، رئيسة وفد دولة الإمارات العربية المتحدة، التي حضرت في الجزء الثاني من الاجتماع، و عملاً بالمادة نفسها، انتخبت اللجنة بالإجماع كل من السيدة بثينة شعبان، رئيسة وفد الجمهورية العربية السورية؛ والسيدة منيرة بنت ناصر المسند، رئيسة وفد دولة قطر، نائبتين للرئيس؛ والسيدة انتصار الوزير، من فلسطين، مقررة لدورتها.

هاء- جدول الأعمال وتنظيم الأعمال المقترح

٣١- اعتمدت لجنة المرأة في الجلسة الأولى من المؤتمر الإقليمي العربي جدول أعمال دورتها الثانية بالصيغة الواردة في الوثيقة (E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/1)، وفيما يلي جدول الأعمال بصيغته المعتمدة:

١- افتتاح المؤتمر:

- كلمات الافتتاح؛

- عرض التقرير الإقليمي العربي للمراجعة والتقييم العشري لتنفيذ منهاج عمل بيجين؛
- توزيع شهادات تقدير للعمل المميز للنهوض بالمرأة العربية.

- انتخاب أعضاء المكتب.

- إقرار جدول الأعمال.

- تنظيم الأعمال المقترح.

- مناقشة عامة.

- دور المرأة في بناء المجتمع: ندوات واستنتاجات:

(أ) ندوة مع البرلمانيات العرب لبحث دور المرأة في التشريعات والحياة السياسية؛

(ب) ندوة مع الوزيرات والتنفيذيات العرب لبحث دور المرأة في الحياة العامة؛

(ج) ندوة مع منظمات المجتمع المدني، بما فيها النقابات والاتحادات والأحزاب السياسية، لبحث دور المرأة في المجتمع المدني في مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية؛

(د) ندوة مع المفكرات والإعلاميات لبحث دور المرأة في الثقافة والإعلام.

٧- تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة مركز المرأة منذ الدورة الأولى للجنة المرأة.

٨- الإطار الاستراتيجي المقترح لمركز المرأة لفترة السنين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

٩- زمان ومكان عقد الدورة الثالثة للجنة المرأة.

١٠- ما يستجد من أعمال.

١١ - اعتماد تقرير لجنة المرأة عن دورتها الثانية وبيان بيروت "المرأة العربية عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام".

٣٢ - وفي الجلسة ذاتها وافقت اللجنة على تنظيم الأعمال المقترن المعروض عليها في الوثيقة .(E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/L.2)

واو - الوثائق

٣٣ - ترد في المرفق الثاني من هذا التقرير قائمة بالوثائق التي عُرضت في المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام.

المرفق الأول

قائمة المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

السيدة ناريمان الروسان عضو مجلس النواب	<u>المملكة الأردنية الهاشمية</u> السيدة إنعام المفتى عضو مجلس الأعيان
السيدة زكية الشمائلة عضو مجلس النواب	السيدة أسمى خضر وزيرة دولة/ناطقة رسمية باسم الحكومة مكلفة بإعلام وثقافة
السيدة أدب السعود عضو مجلس النواب	السيدة ليلى شرف عضو مجلس الأعيان
السيدة ابتسام العطيات مسؤولة ببرامج اللجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة	السيدة سلوى ضامن المصري عضو مجلس الأعيان
السيد على الزيد موظف في مجلس الأعيان	النائب الأول لرئيسة اللجنة التنسيقية لاجتماع النساء البرلمانيات في الاتحاد البرلماني الدولي (IPU)
السيد عبد الله بنى علي موظف علاقات برلمانية مجلس النواب	السيدة رويده المعابطيه عضو مجلس الأعيان
<u>دولة الإمارات العربية المتحدة</u>	نائب رئيس المجلس الوطني لشؤون الأسرة
السيدة نورة خليفة السويدي الأمين العام للاتحاد النسائي العام	السيدة مي حمدي أبو السمن عضو مجلس الأعيان
السيد ابراهيم العابد مدير وكالة أنباء الإمارات (وام)	السيدة وجдан الساكت عضو مجلس الأعيان
السيدة فاطمة سالم العامری المديرة التنفيذية على المراكز التابعة للاتحاد النسائي العام	السيدة إنصاف الخوالدة عضو مجلس النواب
<u>مملكة البحرين</u>	السيدة حياة مسيمي عضو مجلس النواب
السيدة لولوة العوضي الأمين العام للمجلس الأعلى للمرأة	السيدة فلك الجمعانی عضو مجلس النواب

مملكة البحرين (تابع)

السيدة بهية جواد الجشي
عضو مجلس الشورى

السيدة وداد المسقطي
عضو المجلس الأعلى للمرأة

الشيخة عزة بنت عبد الرحمن آل خليفة
رئيسة قسم التعاون الدولي
المجلس الأعلى للمرأة

السيدة سها حسن فلامرزي
مديرة مكتب الأمين العام للمجلس الأعلى للمرأة

الشيخة لولوة بنت دعيج آل خليفة
أخصائية الدراسات والبحوث (الأمانة العامة)
المجلس الأعلى للمرأة

الشيخة حنان حسن الخليفة
رئيسة قسم الدراسات العالمية
وزارة العمل والشؤون الاجتماعية

الشيخة شيخة حسن آل خليفة
مديرة مساعدة لمدرسة ابتدائية

السيد عادل فيصل
موظف العلاقات العامة (الأمانة العامة)
المجلس الأعلى للمرأة

الجمهورية العربية السورية

السيدة بثينة شعبان
وزيرة المغتربين

السيدة سهام دللو
وزيرة الشؤون الاجتماعية والعمل

السيدة إنعام عباس
عضو مجلس الشعب وأمين سر المجلس

السيدة جوزفين نصار
عضو مجلس الشعب

السيدة مي المهايني
عضو مجلس الشعب

السيدة هدية عباس
عضو مجلس الشعب

السيدة ازدھار معتوق
عضو مجلس الشعب

السيدة ابتسام السيد سليمان
عضو مجلس الشعب
عضو لجنة الصداقة الكويتية
عضو لجنة البيئة والسكان

السيدة سوسن حذيفة
عضو في اللجنة الدستورية في مجلس الشعب
عضو لجنة الصداقة التركية

السيدة فاتنة أحمد
عضو مجلس الشعب
نائب رئيس لجنة البيئة والنشاط السكاني
رئيسة جمعية الصداقة البرلمانية السورية-بيلاروسيا
عضو المكتب التنفيذي لاتحاد العام للتعاون
السكاني بسوريا

السيدة غالية شكري
مديرة مكتب وزيرة الشؤون الاجتماعية والعمل
وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل

السيدة ضحى خدام
مديرة تنمية دور المرأة
هيئة تخطيط الدولة

جمهورية العراق

السيد برهيم صالح
نائب رئيس مجلس الوزراء

جمهورية العراق (تابع)

السيد محمد آلان وريه سكرتير وزيرة البلديات	السيدة نسرين مصطفى البرواري وزيرة البلديات والأشغال العامة
السيدة ميسون حسين أحمد سكرتير ثالث / دبلوماسية وزارة الخارجية	السيدة مشكاة صبيح مؤمن وزيرة البيئة
السيدة أنسام توفيق عبد الحميد مدير مركز المنظمات غير الحكومية في وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي	السيدة سوسن الشريفي وزيرة الزراعة
السيدة ندى خالد الشمرى ملحق دبلوماسي وزارة الخارجية	السيدة ليلى عبد اللطيف وزيرة العمل والشؤون الاجتماعية
السيدة لمياء لطفي علي مديرة قسم الأرشيف	السيد عمار محمد داود مسؤول مراسم الوفد وزارة الخارجية
السيدة نسمة فائق العطية سكرتيرة وزير التخطيط	السيدة رجاء الخزاعي عضو الهيئة العليا للجمعية الوطنية (البرلمان)
السيدة حنان عبد الله أحمد دبلوماسية سفارة جمهورية العراق بيروت، الجمهورية اللبنانية	السيدة صن كول جابوك عضو الهيئة الاستشارية للمؤتمر الوطني العراقي
<u>سلطنة عمان</u>	السيدة ميسون الدملوجي وكيل وزارة الثقافة

السيدة لميس بنت عبد الله الطائي عضو مجلس الدولة	السيد حامد البياتي وكيل وزارة الخارجية
السيدة منى بنت محفوظ المنذري عضو مجلس الدولة رئيسة لجنة تنسيق العمل النسائي التطوعي	السيد عبد الباسط كريم ملود مدير مكتب نائب رئيس الوزراء

<u>فلسطين</u>	السيدة زانة محمد أمين الرواندوزي مدير عام وزارة البلديات والأشغال العامة
السيدة انتصار الوزير وزيرة الشؤون الاجتماعية ورئيسة اللجنة التساقية الحكومية للنهوض بالمرأة	السيد عصام عبد اللطيف محمد مدير مكتب وزير العمل والشؤون الاجتماعية

السيد شالاو حسين كريم
سكرتير نائب رئيس الوزراء

فلسطين (تابع)

السيدة سلوى كايد هبيب مدير عام وزارة شؤون المرأة	السيدة زهيرة كمال وزيرة شؤون المرأة
السيدة خديجة حباشنة أبو علي مدير عام مركز المرأة للمعلومات والبحوث	السيدة جميلة صيدم نائب في المجلس التشريعي الفلسطيني
السيدة سامية بامية عضو لجنة التنسيق الحكومية للنهوض بالمرأة وزارة الشؤون الخارجية	السيدة دلال سلامة نائب في المجلس التشريعي الفلسطيني مقرر لجنة السياسة والعلاقات الخارجية في البرلمان عضو المجلس الوطني الفلسطيني
السيدة إلهام عبد القادر محيسن مدير عام التعليم العام وزارة التربية والتعليم عضو اللجنة التنسيقية للنهوض بالمرأة	السيدة سلوى أبو خضرا عضو المجلس الوطني الفلسطيني والأمين العام للاتحاد العام للمرأة الفلسطينية
السيدة ختم أحمد كايد مدير عام ثقافة المرأة وزارة الثقافة	السيدة نهاية محمد عضو المجلس الوطني الفلسطيني الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية
السيدة أنيتا (خولة) أنيس جريس منصور مدير عام تنمية المرأة وزارة الشؤون الاجتماعية	السيدة لوسي娅 حجازي عضو المجلس الوطني الفلسطيني الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية
السيدة مهى فريد غنام مدير عام ديوان الموظفين وزارة شؤون المرأة	السيدة ربيحة دياب عضو المجلس الوطني الفلسطيني الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية
السيدة نسرين عويس مدير علاقات عامة المجلس التشريعي الفلسطيني	السيدة ليلى خالد عضو المجلس الوطني الفلسطيني الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية
<u>دولة قطر</u>	
السيدة منيرة بنت ناصر المسند عضو مجلس الإدارة ورئيسة لجنة شؤون المرأة المجلس الأعلى لشؤون الأسرة	السيدة عبيدة الكاظمي عضو المجلس الوطني الفلسطيني
السيدة جهينة سلطان العيسى نائب رئيس لجنة شؤون المرأة	السيدة فريال سليم (سميرة صلاح) مديرة دائرة شؤون اللاجئين عضو المجلس الوطني الفلسطيني
السيدة وضحة حمد العطية رئيسة قسم الرعاية الاجتماعية عضو لجنة شؤون المرأة	السيدة سميرة عبد الملك برغوثي مستشار أول، مندوبة فلسطين في الأمم المتحدة

دولة قطر (تابع)

السيدة وضحة عبد الرحمن المسلماني
باحث اجتماعي
الأمانة العامة لمجلس التخطيط

السيدة نور عبد الله المالكي
إدارة المرأة في المجلس الأعلى لشؤون الأسرة

السيد سحر هاني قبلاوي
اختصاصي تعاون فني
مجلس التخطيط

السيدة دلال خليفة
رئيس قسم الرعاية الاجتماعية
إدارة المطبوعات

دولة الكويت

الشيخة فاديا سعد العبد الله السالم الصباح
المنسق العام للجنة شؤون المرأة

السيدة سلوى محمد عجمي
سكرتيرة المنسق العام للجنة شؤون المرأة

الجمهورية اللبنانية

السيدة رندة بري
نائبة رئيسة الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيد عبدالله بو حبيب
ممثل نائب رئيس مجلس الوزراء السيد عصام فارس
المستشار السياسي للسيد عصام فارس في
الجمهورية اللبنانية

السيدة نايلة معوض
عضو مجلس النواب
رئيسة لجنة المرأة والطفل

السيدة بهية الحريري
عضو مجلس النواب
رئيسة لجنة التربية والتعليم العالي والثقافة

السيدة نجوى رمضان
عضو المكتب التنفيذي
الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيدة غادة حمدان
عضو المكتب التنفيذي
الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيدة ليلى عازوري جمهوري
عضو المكتب التنفيذي
الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيدة فاديا كيوان
ممثلة لبنان في المجلس التنفيذي
لمنظمة المرأة العربية
الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيدة فيفيان عبود بلانكو
الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيدة عزة شراره بيضون
أستاذة جامعية
وعضو الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيدة جمانة أبو الروس مفرج
المديرة الإدارية
الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيدة كلاديس سعادة
مديرة مركز المرأة اللبنانية للمعلومات
الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية

السيدة عبر عبد الصمد
رئيسة دائرة شؤون المرأة
وزارة الشؤون الاجتماعية

السيدة رجاء السيد
مستشارة السيدة رندة بري

السيدة ليلى طحان عفيش
مساعدة إجتماعية
وزارة الشؤون الاجتماعية

جمهورية مصر العربية

السيد سالمه أبو الفتوح
سكرتارية فنية
المجلس القومي للمرأة
الجمهورية اليمنية

السيدة آمال عثمان
وكيل مجلس الشعب وعضو المجلس القومي للمرأة
أستاذ بكلية الحقوق جامعة القاهرة
محامية

السيدة حورية مشهور أحمد
نائبة رئيسة اللجنة الوطنية للمرأة

السيدة فرخندة حسن
سكرتير عام المجلس القومي للمرأة

السيدة سعاد أنور محمود خان
مدير عام الإدارة العامة لتنمية المرأة
خبيرة دولية لقضايا النوع الاجتماعي والقطاع السمكي
وزارة الثروة السمكية

السيدة هنية عباس الإتربي
عضو المجلس القومي للمرأة
مقرر لجنة المنظمات غير الحكومية

السيدة بلقيس محمد الجرموزي
مدير عام إدارة شؤون المرأة بوزارة النفط والمعادن
عضو اللجنة الوطنية للمرأة

السيدة هدى رزقانة
عضو مجلس الشعب

السيدة فائزه فرج بامطرف
رئيسة اللجنة الوطنية للمرأة

السيدة ريم مهني
مسؤول برامج
المجلس القومي للمرأة

باء- الدول الأعضاء في الأمم المتحدة غير الأعضاء في اللجنة

أفغانستان

السيدة نواره سعودية جعفر
وزيرة منتدبة لدى رئيس الحكومة المكلفة
بالأسرة وقضايا المرأة

السيدة حبيبة سرابي
وزيرة شؤون المرأة

تونس

السيدة زهرة ظريف بيطاط
نائب رئيس مجلس الأمة

السيدة نزيهة زروق
سفارة تونس في لبنان

السيدة ليلى خيرة الطيب
عضو مجلس الأمة

السيدة شاذلية بو خشينة
نائب رئيس مجلس النواب التونسي
مجلس النواب باردو تونس

السيدة دليلة بابوش
نائب المجلس الشعبي الوطني

السيدة حبيبة الماجري الشيخ
مدير عام للاتصال والإعلام في وزارة شؤون
المرأة والأسرة والطفولة

السيدة خديجة عتبة بن عتبة
نائب المجلس الشعبي الوطني

الجزائر تابع)

السيدة عائشة محمد روبه عضو برلماني وكاتبة	السيدة فاطمة الزهراء فليسي نائب المجلس الشعبي الوطني
السيدة أسمهان عبدي دكسي عضو برلماني	السيدة زبيدة خرباش نائب المجلس الشعبي الوطني
السيدة مريم ابراهيم فارح عضو برلماني	السيدة حليمة بوشاقور نائب المجلس الشعبي الوطني
السيد عمر أحمد أره مستشار وزارة ترقية المرأة والشؤون الاجتماعية	السيدة ميمومة نوار نائب المجلس الشعبي الوطني
السيدة فاطومة عبدي علي ممثلة الاتحاد الوطني لنساء جيوبوتي	السيدة عائشة بوصباح المولودة مسلم نائب المجلس الشعبي الوطني
السيدة روضه علي عثمان ممثلة المجتمع المدني بالاتحاد الوطني لنساء جيوبوتي	السيدة دليلة حلبو عضو مجلس الأمة

السودان

السيدة كوثر أحمد سعيد رئيسة لجنة الثقافة والإعلام بالبرلمان المجلس الوطني	السيد بن طبولة بو جمعة وزير مستشار سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية في الجمهورية اللبنانية
السيدة بدرية عبد الرحمن يوسف عضو برلمان المجلس الوطني	السيد نور الدين العرابي مستشار سفارة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية في الجمهورية اللبنانية
السيدة غالية الحاج عبد عضو برلمان المجلس الوطني	السيدة نادية خذيري إطار إداري المجلس الشعبي الوطني
السيدة فتحية عبدالله غلام عضو برلمان المجلس الوطني	السيدة نصيرة بن قرنة إطار إداري بمجلس الأمة، مدير الدراسات

جيوبوتي

السيدة فاطمة عبد المحمود مدير ومؤسس كرسي اليونيسكو للمرأة والعلوم والتكنولوجيا عضو برلمان عميد معهد صحة وتنمية المرأة والطفل رئيس لجنة العلوم الطبيعية اللجنة الوطنية لليونيسكو	السيدة حواء أحمد يوسف الوزيرة المنتدبة لدى رئيس الوزراء المكلفة بترقية المرأة ورعاية الأسرة والشؤون الاجتماعية
--	---

كوريا

السيدة يونسوك لي
عضو مجلس النواب الوطني

المغرب

السيدة ياسمينة بادو
كتابة الدولة المكافحة للأسرة والطفولة والأشخاص المعاقين

السيدة فاطمة بلمودن
عضو مجلس النواب

السيدة حفيظة جادلي
عضو مجلس النواب

السيدة فاطمة مستغفر
عضو مجلس النواب

السيدة بسمة الحقاوي
عضو مجلس النواب

السيدة سعاد الكرافس
عضو مجلس النواب

السيدة رشيدة بن مسعود
عضو مجلس النواب

السيدة بشرى الخياري
عضو مجلس النواب

المنسقة الوطنية للقطاع النسائي لجبهة القوى الديمقراطية
رئيسة جمعية أفق للنهوض بأوضاع المرأة

موريتانيا

السيدة عزيزة بنت ديدي ولد المسلم
رئيسة فنية عالية في وزارة الصحة والشؤون
الاجتماعية

الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة باتري西ا كرم
Grants Program Officer - Iraq
United States Institute of Peace

جيم - البرامج والهيئات التابعة للأمم المتحدة

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

السيدة هبة الخولي
مدير قطري لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
الخرطوم، جمهورية السودان

شبعة النهوض بالمرأة
مكتب المستشار الخاصة لقضايا الجنسين

السيدة كارولين هنان
مسؤولة بالإلابة
مديرة شعبة النهوض بالمرأة
الأمم المتحدة، نيويورك

مكتب المفوض السامي للأمم المتحدة لحقوق الإنسان
في الدول العربية

السيد أمين مكي مدني
الممثل الإقليمي للمكتب
بيروت، الجمهورية اللبنانية

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

السيدة هيفاء أبو غزالة
المدير الإقليمي
المكتب الإقليمي للدول العربية
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين
الفلسطينيين في الشرق الأدنى

السيدة عفاف يونس
رئيسة برنامج الحقل التعليمي
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة ليلى قيسى
نائب رئيس برنامج الإغاثة والخدمات الاجتماعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

برنامج الأغذية العالمي

السيدة ريكى مالك لای
مستشار إقليمي لمنطقة الشرق الأوسط وأسيا الوسطى
وأوروبا الشرقية
القاهرة، جمهورية مصر العربية

دال - المنظمات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة

السيدة سولنج متى سعاده
مساعدة ممثل الفاو للبرامج
بيروت، الجمهورية اللبنانية

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

السيدة نور الدجاني
ممثل المكتب العربي لليونيسكو
بيروت، الجمهورية اللبنانية

برنامـج الأمم المتحدة الإنـمائي (تابع)

السيدة مهى النعيمي
مسؤولـة بـرـامـج العـراـق

السيدة دـيمـا العـزمـ
مسـاعـد منـسـقـ
الـريـاضـ، الـمـلـكـةـ الـعـربـيـةـ السـعـودـيـةـ

صندوق الأمم المتحدة لسكنـ

الـسـيـدةـ فـائـزةـ بـنـ حـدـيدـ
مسـشـارـةـ إـقـلـيمـيـةـ
الـقـضـاـيـاـ الـاجـتمـاعـيـةـ الـقـافـيـةـ وـالـنوـعـ الـاجـتمـاعـيـ
الـمـلـكـةـ الـأـرـدـنـيـةـ الـهـاشـمـيـةـ

مـفـوضـيـةـ الـأـمـمـ الـعـنـدـ السـامـيـةـ لـشـؤـونـ الـلاـجـئـينـ

الـسـيـدةـ كـارـولـ السـيدـ
مـسـؤـولـ فـيـ الرـعـاـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ
بـيـرـوـتـ، الـجـمـهـورـيـةـ الـلـبـانـيـةـ

مـكـرـرـ الـخـاصـ الـمـعـنـيـ بـالـإـعـاقـةـ التـابـعـ لـلـجـنةـ
الـتـنـمـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ - الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ

الـشـيـخـةـ حـصـةـ بـنـ خـلـيـفـةـ بـنـ أـحـمـدـ آلـ ثـانـيـ
الـمـقـرـرـ الـخـاصـ الـمـعـنـيـ بـالـإـعـاقـةـ التـابـعـ
لـلـجـنةـ التـنـمـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ - الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ
الـدوـحةـ، دـوـلـةـ قـطـرـ

منظـمةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ لـلـأـغـذـيـةـ وـالـزـرـاعـةـ

الـسـيـدةـ فـيـحةـ بـوـصـالـحـ
مـسـؤـولـ أـقـدـمـ
الـتـنـمـيـةـ الـإـقـلـيمـيـةـ لـلـمـرـأـةـ
الـمـكـتبـ الـإـقـلـيمـيـ
الـقاـهـرـةـ، جـمـهـورـيـةـ مـصـرـ الـعـرـبـيـةـ

البنك الدولي

السيدة رندة عقيل
مكتب رئيس لجنة اقتصاد الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
الولايات المتحدة الأميركية

منظمة الصحة العالمية

السيدة غادة محمد الحافظ
المستشار الخاص للمدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية
لشؤون المرأة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة جوانا جيسي فوغل
مسؤول في عن المرأة في الصحة والتنمية
WHO/EMRO
القاهرة، جمهورية مصر العربية

هاء- المنظمات الحكومية الدولية والهيئات التابعة لها

مجلس وزراء العمل والشئون الاجتماعية
بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

السيد عثمان بن عبد الله التويجري
المدير العام لمكتب التنفيذي للمجلس
المنامة، مملكة البحرين

الوكالة الحكومية الدولية للفرنكوفونية

السيدة فاديأ ناصيف
مسؤولة مشاريع
باريس، فرنسا

جامعة الدول العربية

السيدة عبلة ابراهيم
وزير مفوض
مدير إدارة الأسرة والمرأة والطفلة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيد محمود علي حافظ
مدير إدارة الشئون الاجتماعية
المنامة، مملكة البحرين

منظمة المرأة العربية

السيدة ودودة بدران
المدير العام للمنظمة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة هناء سرور
رئيسة قسم المرأة
مدير إدارة الأسرة والمرأة والطفلة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

منظمة العمل العربية

السيد محمود ابراهيم
دمشق، الجمهورية العربية السورية

السيدة علياء غنام
سكرتير ثاني في قسم المرأة
مدير إدارة الأسرة والمرأة والطفلة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

السيدة نعيمة الرکباني
خبيرة تنمية المرأة الريفية
الخرطوم، جمهورية السودان

مكتب التربية العربي لدول الخليج

السيد سعيد بن محمد المليص
المدير العام
الرياض، المملكة العربية السعودية

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

السيدة برغليند أز غيرسدوتير
نائب الأمين العام
باريس، فرنسا

الاتحاد العربي للشباب والبيئة

السيد ممدوح رشوان
الأمين العام للاتحاد
القاهرة، جمهورية مصر العربية

المركز العربي لدراسات المناطق الجافة
والأراضي القاحلة

السيدة ابتسام خليل حمد
نائب رئيس الجمعية السورية لحماية البيئة
والتنمية المستدامة
دمشق، الجمهورية العربية السورية

واو- المنظمات غير الحكومية الدولية والعربية والوطنية

١- المنظمات غير الحكومية الدولية

السيدة ليلى داود الربيدي
مسؤولة البرامج
مكتب الشرق الأوسط
بيروت، الجمهورية اللبنانية
المركز الدولي للأونيسكو لعلوم الإنسان

السيدة إلهام كلاب البساط
المديرة المساعدة في المركز
بيروت، الجمهورية اللبنانية
اتحاد المرأة لسلام العالم

السيدة مريانا أبو رحال
رئيسة الاتحاد
بكفيا، الجمهورية اللبنانية

السيدة سوزان طبشورى
عضو الاتحاد
بكفيا، الجمهورية اللبنانية

الاتحاد البرلماني الدولي

السيدة سلوى ضامن المصري
النائب الأول لرئيسة اللجنة التسويقية لاجتماع النساء
البرلمانيات في الاتحاد البرلماني الدولي (IPU)
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

المنظمة العالمية لحقوق الإنسان

السيد نقولا مطر
سفير السلام وحقوق الإنسان
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيد علي عقيل خليل
ممثل المنظمة العالمية لحقوق الإنسان
بيروت، الجمهورية اللبنانية

Henrich Boell Foundation (Germany)

السيدة كيرستين ماس
مديرة الجمعية
مكتب الشرق الأوسط
بيروت، الجمهورية اللبنانية

منظمة التضامن النسائي التعليمي

المنظمة الدولية للتعاون بين الشعوب

السيدة ماري جين آيزنهاور
رئيس مجلس الإدارة
الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة مهناز أخامي
رئيسة المنظمة
الولايات المتحدة الأمريكية

مركز وودرو ويلسون للعلماء

السيدة آنيتا شارما
Director, Conflict Prevention Project
الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة نانا كونادو رولينغز
رئيسة الحركة
السيدة الأولى السابقة
غانان

السيدة هالي إصفندياري
Director, Middle East Program
الولايات المتحدة الأمريكية

السيد فيكتور سميث
مدير العلاقات العامة
غانان

٢- المنظمات غير الحكومية العربية

الاتحاد البرلماني العربي

منظمة الأسرة العربية

السيد نور الدين بوشكوح
الأمين العام للاتحاد
دمشق، الجمهورية العربية السورية

السيد جمال بن عبيد البح
رئيس المنظمة
الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة

اتحاد كتاب العرب

السيدة سوسن عثمان
نائب رئيس المنظمة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة أنيسة عبود
عضو مجلس الاتحاد
دمشق، الجمهورية العربية السورية

السيدة هدى بن يوسف
الأمين العام
منظمة الأسرة العربية
تونس

السيدة ماري رشو
اللاذقية، الجمهورية العربية السورية

الشبكة العربية لمحو الأمية وتعليم الكبار

السيدة غادة الجابي
وزيرة سابقة للشؤون الاجتماعية والعمل
رئيسة المجلس التنفيذي للشبكة
نائب رئيس المجلس العالمي لتعليم الكبار
دمشق، الجمهورية العربية السورية

السيدة أمانى قنديل
المدير التنفيذي
القاهرة، جمهورية مصر العربية

اللجنة العربية لحقوق الإنسان

السيدة فيوليت داغر
رئيسة اللجنة
باريس، فرنسا

برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (AGFUND)

السيد ناصر بكر القحطاني
المدير التنفيذي
المملكة العربية السعودية

ـ٣ـ المنظمات غير الحكومية الوطنية

جمعية الحقوقين

السيدة خيرية حسين الوحدوي
عضوة اللجنة النسائية بالجمعية
الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة

اتحاد المرأة الأردنية

السيدة ناديا قواسمة
عضو اللجنة التنفيذية
إربد، المملكة الأردنية الهاشمية

السيد بدر شعيب بن طاهر
عضو في الجمعية
الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة

الاتحاد النسائي الأردني العام

السيدة أنس موسى الساكت
رئيسة الاتحاد
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

جمعية المرأة المعاصرة

السيدة فائزه ابراهيم الزيانى
رئيسة الجمعية
ملكة البحرين

السيدة ناديا كامل الدجاني
أمينة سر الاتحاد
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

السيدة أمل ابراهيم الزيانى
وزير مفوض متفرغ للمجتمع المدني والدراسات
السياسية ورئيسة لجنة تمكين المرأة وباحث في
العلاقات الدولية
ملكة البحرين

الجمعية النسائية لمكافحة الأمية

السيدة أسماء مدانات
المديرة التنفيذية
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

جمعية نهضة فتاة البحرين

السيدة ليلى البسام
عضوة الجمعية
المنامة، مملكة البحرين

جمعية النساء العربيات في الأردن

السيدة إميلي نفاع
رئيسة لجنة الهيئة الاستشارية
المملكة الأردنية الهاشمية

الاتحاد العام النسائي السوري

السيدة سعاد بكور
رئيسة الاتحاد وعضو مجلس الشعب السوري
دمشق، الجمهورية العربية السورية

العون الإنساني

السيدة دلال العقوم
رئيسة العون الإنساني
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

السيدة ريماء عزت شريف نزال
عضو المجلس الوطني الفلسطيني
نابلس، فلسطين

السيدة دينا حسن خضر
صيدا، الجمهورية اللبنانية

السيدة آمنة سليمان
الجمهورية اللبنانية

السيدة سهيلة الخطيب
عضو لجنة تحضيرية
الجمهورية اللبنانية

مركز المنهل الثقافي للمرأة والطفل

السيدة هدى عبد الهادي
رئيس
نابلس، فلسطين

جمعية حواء للثقافة والفنون

السيدة غادة عبد الهادي
رئيسة الجمعية
نابلس، فلسطين

مركز الاستشارات العائلية

السيدة هيا علي غانم الغانم
مسؤول الاستشارات الهاشمية
مركز الاستشارات العائلية
الدوحة، دولة قطر

المنظمة النسائية الديمقراطية الفلسطينية

السيدة خالدات خليل حسين
رئيسة المنظمة
الجمهورية اللبنانية

السيدة منى ابراهيم الواكد
عضو المنظمة
طرابلس، الجمهورية اللبنانية

جمعية المبادرة الاجتماعية

السيدة سوسن رسلان
رئيسة الجمعية
دمشق، الجمهورية العربية السورية

جمعية الفردوس

السيدة نوار الشرع
مسؤول العلاقات الخارجية
دمشق، الجمهورية العربية السورية

مؤسسة بisan للتنمية الاجتماعية

السيدة انتصار محمد مرعي
رئيسة المؤسسة
الجمهورية العربية السورية

اتحاد لجان الإغاثة الطبية الفلسطينية

السيدة فتحية خشان
عضو مجلس إدارة الاتحاد
رام الله، فلسطين

الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية

السيدة منى خليلي
مدير عام
رام الله، فلسطين

السيدة ندى طوير
عضو هيئة إدارية
طلوكرم، فلسطين

السيدة وداد عابد
مدير عام
الأمانة العامة
رام الله، فلسطين

السيدة خولة الأزرق
رئيس
بيت لحم، فلسطين

المنظمة النسائية الديمقراطية الفلسطينية (تابع)

السيدة هدى عبد المحسن يوسف القناعي
عضو مجلس إدارة الجمعية
دولة الكويت

مؤسسة تala

السيدة نجلا نصیر بشور
أستاذة تربية
مدير المؤسسة
الجامعة الأمريكية في بيروت
بيروت، الجمهورية اللبنانية

الاتحاد الوطني للجمعية المسيحية للشابات في لبنان

السيدة منى خولي
المديرة المنفذة للاتحاد الوطني للجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة ناديا خليفة
نائبة مدير الاتحاد الوطني للجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة نادرة نجم
عضو الاتحاد الوطني للجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

الاتحاد الوطني للنساء اللبنانيات

السيدة أمل فواز
رئيسة الاتحاد
بيروت، الجمهورية اللبنانية

بيت المرأة الجنوبي

السيدة سعاد بحسون سلوم
رئيسة بيت المرأة الجنوبي
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة سعدى أحمد موسى
عضو هيئة إدارية
الجمهورية اللبنانية

السيدة ماجدة عبدالله أبو هاشم
عضو هيئة إدارية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

دار الإنماء الاجتماعي

السيدة أمال عبد اللطيف المناعي
المدير العام
الدوحة، دولة قطر

السيدة وضاحي سعيد الرميحي
مدير إدارة الخدمات والدراسات الاجتماعية
الدوحة، دولة قطر

الهلال الأحمر القطري

السيد محمد غانم المعاضيد
الأمين العام
الدوحة، دولة قطر

معهد المرأة للتنمية والتدريب

السيدة كوثر الجوان
مديرة المعهد
دولة الكويت

الجمعية الكويتية التطوعية النسائية لخدمة المجتمع

السيدة نجاة عبد العزيز الحشاش
دولة الكويت

جمعية الرعاية الإسلامية
السيدة نوريه علي الدخيل
أمينة سر الجمعية
دولة الكويت

الجمعية اللبنانية لحقوق الإنسان

السيدة نورما ملحم
الجمهورية اللبنانية

السيدة مها نمور
الجمعية اللبنانية لحقوق الإنسان
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيد ابراهيم غصن
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية العناية بالطفل والأم

السيدة هدى سكافيني بربير
مسؤولية الإعلام في الجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية التنمية الاقتصادية لسيدات لبنان

السيدة مروى حلاوي
عضو مجلس الإدارة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية تنظيم الأسرة في لبنان

السيد توفيق عسيران
رئيس الجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة بتول يحوفي
عضو الهيئة الإدارية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

الجمعية النسائية للتكافل الاجتماعي

السيدة عفاف حكيم
رئيسة الجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

بيت المرأة الجنوبي (تابع)

السيدة إنعام يوسف ابراهيم
ناشطة الشأن العام
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية النجاة الاجتماعية

السيدة سميرة القسطمة
رئيسة الجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة أمل عيتاني
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية نصرة البائس

السيدة سميرة بدر
عضوة في عدة جمعيات والمجلس النسائي
وجمعية صديقات دار العجزة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

الجمعية اللبنانية لإدارة الأعمال

السيدة سهام جبيلي
مسؤولة في اللجنة الاجتماعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية اللبنانيات الجامعيات

السيدة أنجال خوند زعني
رئيسة سابقة للجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة صونيا ابراهيم عطية
عضو بالجمعية ومحامية

السيدة روزيت عطاره باشا
مسؤولة عن لجنة الإعلام
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية الرابطة اللبنانية الثقافية

السيدة فهمية شرف الدين
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة منى حجازي
عضو إداري
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة وداد شخورة
رئيسة التجمع النسائي الديمقراطي اللبناني
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية الشابات المسلمات

السيدة ليلى فهمي المأمون
عضو في ندوة الدراسات الإنمائية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيد نجاة شهاب
نائبة رئيسة الجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

منى نويهض ابراهيم
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة نجاح الشعار
أمينة الصندوق في الجمعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة كارمن بستاني
الجمهورية اللبنانية

الهيئة اللبنانية لمناهضة العنف ضد المرأة

السيدة سهام فانوس
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة بريجيت تشليبيان
مؤسسة ومحامية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة ثريا هاشم
المنسقة الإعلامية
صيدا، الجمهورية اللبنانية

الهيئة الوطنية للطفل اللبناني
السيدة نور سلمان
رئيسة الهيئة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة هند المصري
أمينة سر اللجنة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

اللجنة الإسلامية العالمية للمرأة والطفل

السيدة رنا سعادة
مندوبة اللجنة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

اللجنة الأهلية لحقوق المرأة
السيدة ناهدة نصولي لبنان
عضو اللجنة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة حنان قرقوتي
بيروت، الجمهورية اللبنانية

اللجنة الأهلية لمتابعة قضايا المرأة
السيدة أمان كباره شعراني
رئيسة اللجنة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

مكتب خوند لاند سكينغ

مؤسسات الإمام الصدر

السيدة رباب الصدر
رئيسة المؤسسات
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيد محمد عبد الأمير بسام
مسؤول مكتب الأبحاث والدراسات
صور، الجمهورية اللبنانية

المجلس النسائي اللبناني

السيدة فائقة تركية
رئيس المجلس
طرابلس، الجمهورية اللبنانية

ملتقى المرأة العربية

السيدة كارمن أنطوان زغيب
رئيسة الملتقى
جونيه، الجمهورية اللبنانية

السيدة تريز يوسف نعيم
منسقة عامة للملتقى
بيروت، الجمهورية اللبنانية

المتندي البيئي الجامعي

السيدة حنان سليمان
رئيسة المتندي
بيروت، الجمهورية اللبنانية

مؤسسة عامل

السيد كامل مهنا
المنسق العام للتجمع الهيئات الوطنية التطوعية
في لبنان ورئيس المؤسسة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة جمال غبريل
مسؤول العلاقات الخارجية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة ناديا خوند
مهندسة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

اللقاء الوطني من أجل القضاء على التمييز ضد المرأة

السيدة لميا عسيران
عضو لجنة التنمية البشرية وحقوق الإنسان
المجلس الاقتصادي والاجتماعي
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدةMariam
المسؤولة الإعلامية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

المجلس الثقافي للبنان الجنوبي

السيدة سميرة البياتي
بيروت، الجمهورية اللبنانية

مؤسسة حقوق الإنسان والحق الإنساني

السيدةلينا عسيران بيضون
بيروت، الجمهورية اللبنانية

مؤسسة الحريري

السيدة روبينا أبو زينب
مدير برامج التنمية الاجتماعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة ياسمين غاري الشمام
منسق برامج التنمية الاجتماعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيد أحمد العز
مستشار
بيروت، الجمهورية اللبنانية

مؤسسة عامل (تابع)

السيدة نجوى نعماني
عضو في الهيئة الإدارية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة وفاء طحيلي
سكرتيرة

السيدة رند صقر
بيروت، الجمهورية اللبنانية

بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة عبلة بساط جمعة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

المركز الثقافي الإسلامي

جمع الهيئات من أجل حقوق الطفل في لبنان

السيدة فنتت مسيكيه بر
ممثلة الهيئة النسائية في المركز
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة أليس كيروز سليمان
رئيسة التجمع
بيروت، الجمهورية اللبنانية

متحف سرق - بلدية بيروت

الجمع النسائي الديمقراطي اللبناني

السيدة هند كباره سنو
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة هند عطوي
أمينة سر التجمع
الجمهورية اللبنانية

الرابطة النسائية اللبنانية

السيدة جمانة مرعي
أمينة الشؤون المالية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة لبنى كالوت
رئيسة الرابطة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة كارولين سكر
أمينة الشؤون الثقافية والإعلامية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

رابطة سيدات عマطور

جمع النهضة النسائي في لبنان

السيدة مارسيل عبد الصمد
رئيسة الرابطة
الجمهورية اللبنانية

السيدة نضال الأشقر نعيم
رئيسة التجمع
بيروت، الجمهورية اللبنانية

الجمع اللبناني لحفظ الأسرة

السيدة مها فتحة
رئيس التجمع
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية الهلال الأحمر المصري

السيدة تغريد بيضون
أمينة سر التجمع
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيد ممدوح كمال جبر
المدير العام
وزير الصحة السابق
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة ثناء قاطرجي
عضو بالتجمع
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جمعية نهوض وتنمية المرأة

السيدة منى مكرم عبيد
رئيسة الجمعية
عضو مجلس الشعب سابقا
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة إيمان بيبرس
خبيرة في التنمية وقضايا النوع
رئيسة مجلس الإدارة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

مكتب الجمل للإستشارات القانونية والمحاماة

السيدة مايسة الجمل
المدير التنفيذي
الجيزة، جمهورية مصر العربية

السيدة هدى بدران
رئيسة مجلس الإدارة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

الجمعية السعودية لمتلازم الداون

السيدة سوزان سلمان الغانم
مدير تنفيذي بالجمعية
الرياض، المملكة العربية السعودية

السيدة ميرفت أبو تيج
محامية/عضو مجلس إدارة ومسؤولة لجنة التدريب
مستشار تدريب وتنمية
القاهرة، جمهورية مصر العربية

اتحاد نساء اليمن

السيدة رمزية عباس الأرياني
رئيس
صنعاء، الجمهورية اليمنية

جمعية قدامي الموظفين الدوليين في مصر

السيدة سهير قانصوه حبيب
رئيسة الجمعية
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة لطفية حمزه
نائب الرئيس
صنعاء، الجمهورية اليمنية

مركز قضايا المرأة المصرية

السيدة عزة سليمان
المدير العام للمركز
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة وفاء أحمد علي
رئيس دائر المشاريع والتدريب
المكتب التنفيذي
صنعاء، الجمهورية اليمنية

مؤسسة ساويروس للتنمية الاجتماعية

السيدة يسرية لوزا ساويروس
السكرتير العام للمؤسسة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة سلمى المصبغي
رئيس الدائرة الصحية والاجتماعية
صنعاء، الجمهورية اليمنية

السيدة صيحة بخيت سعد
رئيس فرع المهره
صنعاء، الجمهورية اليمنية

منتدى الشقائق العربي لحقوق الإنسان

اتحاد نساء اليمن (تابع)

السيدة أمل البasha
رئيسة المنتدى
صنعاء، الجمهورية اليمنية

السيدة صبحية راجح
رئيس فرع الحديد
صنعاء، الجمهورية اليمنية

السيدة فايزة مالك عبدالله العزاني
رئيسة فرع اتحاد بذمار
صنعاء، الجمهورية اليمنية

زاي - مراكز أبحاث وجامعات، معاهد دراسات

جمعية الباحثات اللبنانيات

مركز رواق عوشة بنت حسين التقافي

السيدة نهى بيومي
عضوة في التجمع
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة موزة عبيد غباش
أستاذة علم اجتماع
رئيسة المركز
دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

السيدة نهوند القادري
أستاذ في الجامعة اللبنانية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جامعة البحرين

السيدة فادية حطيط
أستاذ في الجامعة اللبنانية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة منيرة فخرو
أستاذة علوم اجتماعية
المنامة، مملكة البحرين

المركز الفلسطيني للأبحاث والتحاليل

السيدة ماري روز زلزل
محامية
الجمهورية اللبنانية

السيد هشام شرابي
رئيس مجلس إدارة المركز
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة مي عبدالله سنو
عضوة في التجمع
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جامعة قطر

السيدة جين سعيد مقدسى
خبيرة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة كلثم علي غانم الغانم
رئيس قسم علم الاجتماع
الدوحة، دولة قطر

السيدة عزة بيضون
أستاذ في الجامعة اللبنانية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة فيروز فرح سركيس
مدمرة الجامعة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جامعة العربية المفتوحة

تجمع الباحثات اللبنانيات (تابع)

السيدة هند خليفة
أستاذ مساعد بالجامعة
المملكة العربية السعودية

السيدة سعاد عبد العزيز المانع
أستاذة جامعية بكلية الآداب
المملكة العربية السعودية

مركز دراسات المرأة والتنمية

السيدة نجلاء حمادة
أستاذة في الجامعة الأميركية اللبنانية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة ندى مغيلز
أستاذة في جامعة القديس يوسف
بيروت، الجمهورية اللبنانية

الجامعة اللبنانية

السيدة حسنیة القادري
مديرة المركز
صنعاء، الجمهورية اليمنية

السيدة إشراق أحمد الأرياني
رئيس دائرة الأبحاث في المركز
صنعاء، الجمهورية اليمنية

السيدة خيرية قدوح
أستاذ في كلية التربية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

معهد الدراسات النسائية في العالم العربي

السيدة منى خلف
مديرة المعهد
الجمهورية اللبنانية

مركز الأبحاث والتدريب حول التنمية

مركز المرأة للبحوث والتدريب

السيدة رخصانة محمد اسماعيل
مديرة المركز
جامعة عدن
الجمهورية اليمنية

السيدة لينا أبو حبيب
مديرة المركز
بيروت، الجمهورية اللبنانية

جامعة الملك سعود

السيدة نانسي جبرة
أستاذ ورئيس المركز
الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة منيرة الناهض
أستاذة في جامعة الملك سعود
الرياض، المملكة العربية السعودية

حاء - خبراء ومستشارون

السيدة ذكاء الجابي
مديرة مكتب وزيرتي الثقافة والشؤون الاجتماعية
والعمل سابقاً
الجمهورية العربية السورية

السيد أحمد عبد الرحمن حموده
مستشار السكان والتنمية
مستشار المجلس الأعلى للسكان
المملكة الأردنية الهاشمية

السيدة فاطمة سالم الخريجي
مستشاره في التطوير التربوي-الفئات الخاصة
الرياض، المملكة العربية السعودية

السيدة دعد موسى
محامية
دمشق، الجمهورية العربية السورية

السيدة عائشة المانع
سيدة أعمال
الخبر، المملكة العربية السعودية

السيدة إيمان خالد المطوع
مراقبة السكان والقوى العاملة بوزارة التخطيط
قطاع التخطيط واستشراف المستقبل
دولة الكويت

السيدة أمل محمود فايد
خبيرة تنمية المرأة
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة صبيحة جلب
رئيس استئناف مدنى - قاضي مستشار رئيس هيئة
إدلب، الجمهورية العربية السورية

السيدة هتون أجواد الفاسي
أستاذ مساعد / كاتبة في الاقتصادية
جامعة الملك سعود / قسم التاريخ
الرياض، المملكة العربية السعودية

السيدة فدوى البرغوثي
محامية
رام الله، فلسطين

السيدة مدحية محمد العجروش
خبيرة علم النفس
الرياض، المملكة العربية السعودية

السيدة موزة المالكي
أستاذ مساعد في جامعة قطر
الدوحة، دولة قطر

السيدة رشا أمير الحوشان
الرياض، المملكة العربية السعودية

السيد عماد دعيع
أستاذ جامعي
دولة الكويت

السيدة رضى الأفونجي غزاوي
خبيرة اجتماعية
جدة، المملكة العربية السعودية

السيدة سمية عبد الرحمن الولائي
مترجمة
دولة الكويت

السيدة فريدة العلاقي
مستشاره في قضايا التنمية الإنسانية والمجتمع المدني
الجماهيرية العربية الليبية

السيدة رima حبيب
أستاذة في الجامعة الأمريكية في بيروت
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة فريدة البناي
أستاذة في الحقوق
جامعة محمد الخامس
المملكة المغربية

السيدة فيوليت ماجد سعد
أستاذة جامعية
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة كريمة القرى
خبيرة لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
المملكة المغربية

السيدة شهيدة الباز
خبيرة استشارية في الاقتصاد السياسي
الجيزة، جمهورية مصر العربية

السيدة كيلي بلوشير دكروب مدير المكتب الإقليمي للشرق الأوسط نترا باك للأغذية الحازمية، الجمهورية اللبنانية	السيدة عفاف محفوظ خبير إقليمي جمعية الدولة للتحليل النفسي اتحاد المحامين العرب نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية
السيدة شيدي شاباني الدمام، المملكة العربية السعودية	السيد نشأت ناطق أستاذ جامعي جامعة البحرين ملكة البحرين
السيدة شيريل ويتغتون خبيرة أستراليا	
<p style="text-align: center;">طاء- أدبيات، إعلاميات، وفنانات تشكيليات</p>	
السيدة رغداء ماردينى محررة رئيسة في جريدة تشرين ومسئولة الصفحة الأخيرة والثقافية وزارة الإعلام دمشق، الجمهورية العربية السورية	<u>أدباء وإعلاميات</u> السيدة كوليت الخوري أدبية - نائبة سابقة في مجلس الشعب دمشق، الجمهورية العربية السورية
السيدة سلوى صبرى إعلامية وزارة الإعلام دمشق، الجمهورية العربية السورية	السيدة مي الصايغ شاعرة عمان، المملكة الأردنية الهاشمية
السيدة بادية محمد الكيزاوي مخرجة تلفزيونية وزارة الإعلام دمشق، الجمهورية العربية السورية	السيدة بشرى كنفاني مدمرة الإعلام الخارجي في وزارة الخارجية دمشق، الجمهورية العربية السورية
السيدة فيروز نصر صحفية - التلفزيون السوري هيئة الإذاعة والتلفزيون دمشق، الجمهورية العربية السورية	السيدة مها ناصيف محررة - قسم الوكالات العربية والأجنبية/سانا دمشق، الجمهورية العربية السورية
السيدة مريم مهرات اتحاد الصحفيين رئيس دائرة دمشق، الجمهورية العربية السورية	السيدة سعاد زاهر رئيسة قسم المجتمع وال التربية والعلوم صحيفة الثورة دمشق، الجمهورية العربية السورية
	السيدة سلمى كامل محررة رئيسة في قسم التحقيقات وزارة الإعلام دمشق، الجمهورية العربية السورية

السيدة سحر نبيه حيدر
عضو في فريق الإعداد
Heya T.V.
الجمهورية اللبنانية

السيدة جاكلين ريحانة
ملحقة إعلامية باللجنة الأهلية لمتابعة قضايا المرأة
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة نعم أحمد الباز
كاتبة صحفية، أخبار اليوم
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة جيلان جبر
صحفية
رئيس قسم رئاسة الجمهورية
جريدة نهضة مصر ومجلة كل الناس
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة إقبال بركة
رئيسة التحرير، مجلة حواء
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة فتحية العсал
كاتبة ورئيس جمعية الكاتبات
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة تهاني ابراهيم القيعي
صحفية بجريدة الأهرام
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيدة ناديا الشيخ
مدير إقليمي لمجلة لها
جدة، المملكة العربية السعودية

السيدة بشارة جعفر النصر
إعلامية متخصصة في التنمية البشرية
(قناة الإخبارية السعودية - ART)
الرياض، المملكة العربية السعودية

السيدة واحة الراهن
مخرجة سينمائية وتلفزيونية
الجمهورية العربية السورية

السيدة باسمة بنت محمد المعمولي
مذيعة إذاعية
وزارة الإعلام، المديرية العامة للإذاعة
مسقط، سلطنة عمان

السيدة بشرى خلفان الوهيبي
كاتبة
مسقط، سلطنة عمان

السيدة باسمة بنت محمد راشد
مذيعة إذاعية
مسقط، سلطنة عمان

السيدة بشرى خلفان الوهيبي
كاتبة
مسقط، سلطنة عمان

السيدة حصة يوسف العوضي
موظفة ببرامج الأطفال بإذاعة قطر
الدوحة، دولة قطر

السيدة استبرق أحمد
كاتبة
دولة الكويت

السيدة هنادي ابراهيم الإبراهيم
مخرجة برامج تلفزيونية
وزارة الإعلام
دولة الكويت

السيد محمد العاصمي
إعلامي في جريدة النهار
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة سحر طه
إعلامية
جريدة المستقبل
بيروت، الجمهورية اللبنانية

السيدة هيفاء القاضي فنانة تشكيلية بغداد، جمهورية العراق	السيدة أميمة كامل إعلامية القاهرة، جمهورية مصر العربية
السيدة سعاد السالم فنانة تشكيلية المجلس الوطني للثقافة والفنون والترااث الدوحة، دولة قطر	السيدة بدرية عبدالله البشر كاتبة وصحفية وباحثة اجتماعية جريدة الرياض الرياض، المملكة العربية السعودية
السيدة آسيا عبد السلام القحطاني فنانة تشكيلية الدوحة، دولة قطر	السيدة سميرة عبدالله الفهيدى سكرتيرة تحرير اليمانية صنعاء، الجمهورية اليمنية
السيدة أمل عبدالله العاثم فنانة تشكيلية الدوحة، دولة قطر	السيدة رفاء الأشول مديرة تحرير اليمانية صنعاء، الجمهورية اليمنية
السيدة رشا الرومي فنانة تشكيلية دولة الكويت	السيدة فائزه علي إسماعيل صحفية في جريدة القرن جمهورية جيبوتي
السيدة فوزية عبد العزيز العيسى فنانة تشكيلية لجنة الكويت لشؤون المرأة الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية حولي، دولة الكويت	<u>فنانات تشكيليات</u> السيدة إيمان فهد أحمد منفذ فنون المجمع الثقافي أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة
السيدة مي السعد فنانة تشكيلية دولة الكويت	السيدة حنان الخليفة فنانة تشكيلية رئيسة قسم الدراسات العمالية جمعية البحرين للفنون التشكيلية المنامة، مملكة البحرين
السيدة روز الحسيني فنانة تشكيلية بيروت، الجمهورية اللبنانية	السيدة سوسن جلال فنانة تشكيلية دمشق، الجمهورية العربية السورية
السيدة سعاد الراضي فنانة تشكيلية الجمهورية اللبنانية	السيدة لجينه الأصيل فنانة تشكيلية دمشق، الجمهورية العربية السورية

المرفق الثاني

قائمة الوثائق (*)

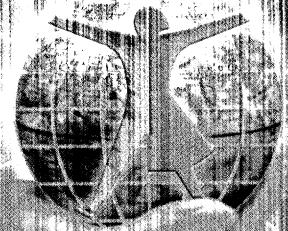
الرمز	العنوان	<u>وثائق العمل</u>
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/1	جدول الأعمال المؤقت	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/1/Add.1	جدول الأعمال المؤقت الم مشروع	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/2	تنظيم الأعمال المقترن	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/3	التقرير الإقليمي العربي للمراجعة والتقييم العشري لتنفيذ منهاج عمل بيجين	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/4	تقرير الأمين التنفيذي عن أنشطة مركز المرأة منذ الدورة الأولى للجنة المرأة	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/5	الإطار الاستراتيجي المقترن لمركز المرأة لفترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٦ المرأة العربية: اتجاهات وإحصاءات ١٩٩٠-٢٠٠٠	
E/ESCWA/WOM/2004/1	الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية للمرأة الفلسطينية: ١٩٩٠-٢٠٠٣	
E/ESCWA/SDD/2004/Booklet.1	موقع المرأة العربية في عملية التنمية: تحليل إحصائي على أساس النوع الاجتماعي	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/CRP	ملفات وطنية عن أوضاع المرأة في الدول العربية	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/CP	ردود الدول العربية على الاستبيان الموجه إلى الحكومات حول تنفيذ منهاج عمل بيجين	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/6	تقرير المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام، ٨-١٠ تموز/يوليو ٢٠٠٤	
<u>وثائق مرعية</u>		
E/ESCWA/SD/1994/9	خطة العمل العربية للنهوض بالمرأة حتى عام ٢٠٠٥	
	برنامج العمل العربي الموحد وآلية متابعة المؤتمر العالمي الرابع للمرأة، ٢٨-٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦	
DPI/1766/Rev.1	إعلان ومنهاج عمل بيجين مع الإعلان السياسي ونتائج مؤتمر بيجين + ٥	
E/ESCWA/WOM/2003/IG.1/9	تقرير لجنة المرأة عن دورتها الأولى، بيروت، ٤-٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	
E/ESCWA/SDD/2003/WG.6/3	تقرير ورشة العمل الإقليمية حول إدماج النوع الاجتماعي في السياسات والأنشطة الرئيسية، بيروت ٦-٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	

(*) وزعت وثائق العمل باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية، وقد ترجمت إلى اللغة الفرنسية بتمويل مشكور من الوكالة الحكومية الدولية للفرنكوفونية.

الرمز	العنوان
E/ESCWA/SDD/2003/WG.5/7	تقرير الاجتماع الأول للهيئة الاستشارية الإقليمية للمنظمات غير الحكومية، بيروت ٢-١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣
<u>قرارات مرجعية</u>	
	قرار الجمعية العامة ١٥٢ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بشأن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان بيجين ومنهاج العمل
	قرار الجمعية العامة ٢٣١/٥٢ المؤرخ ١٧ حزيران/يونيو ١٩٩٨ بشأن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان بيجين ومنهاج العمل
	قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) المؤرخ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ بشأن مشاركة المرأة في صنع السلام
	قرار الجمعية العامة ١٤٨/٥٨ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ بشأن متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة
	قرار الجمعية العامة ١٤٢/٥٨ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ بشأن مشاركة المرأة في الحياة السياسية
	قرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ٢٤٠ (٢٢-٤) المؤرخ ١٧ نيسان/ابril ٢٠٠٣ بشأن إنشاء لجنة للمرأة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
	قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩/٢٠٠٣ المؤرخ ١٨ تموز/يوليو ٢٠٠٣ بشأن إنشاء لجنة للمرأة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
<u>مواد إعلامية</u>	
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/INF.1	مذكرة توضيحية (عربي/إنكليزي/فرنسي)
E/ESCWA/WOM/2004/IG.1/INF.2	معلومات للمشاركين
E/ESCWA/SDD/2003/brochure/2/Rev.1	مطوية المرأة والرجل في البلدان العربية (عربي/إنكليزي)
E/ESCWA/SDD/2003/brochure/3/Rev.1	مطوية الإسكوا والمرأة العربية (عربي/إنكليزي/فرنسي)
E/ESCWA/SDD/2003/brochure/5/Rev.1	مطوية اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والدول العربية (عربي/إنكليزي)
	كتيب عن معرض لوحات وأعمال فنية مختارة لفنانات من لبنان والعراق والأردن والجمهورية العربية السورية وفلسطين، تنظمه الإسكوا بالتعاون مع المجلس التقافي للبنان الجنوبي وجمعية الأمهات العراقيات
E/ESCWA/SDD/2003/brochure/8	قرار إنشاء لجنة المرأة (قرار ٢٤٠-٢٢)
E/ESCWA/SDD/2003/brochure/8	قرار إنشاء هيئة إستشارية للمنظمات غير الحكومية
	المؤتمر الإقليمي العربي عشر سنوات بعد بيجين: دعوة إلى السلام

UNITED NATIONS ESCWA

ESCWA - ESCWA



ARAB REGIONAL CONFERENCE
Ten Years after Beijing
CALL FOR PEACE
July 2004

JNESCWA LIBRARY



20013822